



CS 2000 TYXAL +



FR Système d'alarme - Guide d'installation



Avertissements

Nous vous recommandons de lire attentivement cette notice avant toute installation.

- L'autonomie indiquée est assurée pour une utilisation normale.
- Il est possible d'utiliser un clavier tactile avec écran (CLT 8000 TYXAL+) pour toutes les opérations de configuration de l'installation.

Lexique

RTC : Réseau Téléphonique Commuté. Un transmetteur téléphonique RTC est connecté à la ligne téléphonique de votre habitation.

GSM : Global System for Mobile communications. Un transmetteur téléphonique GSM est connecté à un réseau téléphonique sans fil.

Autoprotection : les produits sont protégés contre l'ouverture et l'arrachement.

Si un voleur tente d'ouvrir ou d'arracher un des produits, un message est envoyé à la centrale qui déclenche sa sirène interne et les avertisseurs de l'installation (sirène intérieure ou extérieure, transmetteur téléphonique). L'autoprotection est active en permanence, même lorsque le système est en arrêt. Elle ne génère le hurlement de la sirène extérieure que si le système est en marche. Il est possible de la désactiver via un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+.

Pour ouvrir un produit, vous devez impérativement passer le système en mode Maintenance.

SOS discret : la fonction «SOS discret» nécessite la présence d'un transmetteur téléphonique. Elle permet d'alerter l'extérieur à l'insu d'un éventuel agresseur par un appel discret.

SOS sonore : la fonction «SOS sonore» permet d'alerter immédiatement le voisinage en déclenchant à la fois un appel téléphonique via un transmetteur ainsi qu'un hurlement des avertisseurs associés. **Mode Maintenance :** Le mode Maintenance permet d'effectuer les opérations de mise en service, de maintenance et de diagnostic. Pour accéder à ce mode, le système doit être en arrêt.

Le passage de la centrale en mode Maintenance se fait avec un clavier (tactile ou simple), une télécommande ou un lecteur de badges.

Mode Ajout produit : Ce mode permet d'associer de nouveaux produits au système. Il est accessible uniquement via le mode Maintenance.

Code restreint : un code utilisateur peut être de type restreint, c'est à dire qu'il ne donne accès qu'aux commandes Marche et Arrêt des zones auxquelles il est associé (ex : personnel d'entretien, livraison,...).

Bips problème : Ils signalent, par une série de bips, qu'une action est refusée. Vous devez consulter les événements sur le clavier tactile (menu Info) pour connaître la nature du problème.

Bips de mise en garde : Ils signalent, par une série de bips espacés, qu'une alarme ou qu'une marche automatique est imminente. Passé le délai de mise en garde, la centrale pourra hurler.

Symbole signalant que l'opération décrite par la notice est à effectuer en mode Maintenance.

Sommaire

1.	Con	nment fonctionne votre système d'alarme ?								
	11	Présentation								
	12	l es produits de la gamme								
	1 2	Les fonctions domotiques								
	1.5	La transmission radio X3D								
	15	La surveillance du système								
	1.5	l'autoprotection								
	17	L'autonomie								
	1.8	L'immunité au brouillage radio								
	1.9	Les codes d'accès								
	1.10	Le fonctionnement par zone indépendante								
2	Inst	allation de la centrale								
2.										
	2.1	Emplacement de la centrale								
	2.2	Fixation								
2	Mic	e en service cans clavier tactile CLT 8000 TVX AL								
Э.	2 1	Dremière mice en cenvice								
	3.1	Mode maintenance								
	0.2	3.2.1 Entrée en mode maintenance								
		3.2.2 Sortie du mode maintenance								
	3.3	Aiouter un produit								
	0.0	3.3.1 Etape 1 · Passer la centrale en mode maintenance								
		3.3.2 Etape 2: Passer la centrale en mode «Aiout produit»								
		3.3.3 Etape 3: Valider sur le produit à associer								
		3.3.4 Etape 4 : Sortir du mode «Aiout produit»								
	3.4	Codes d'accès (Créer - Modifier - Supprimer)								
		3.4.1 Généralités								
		3.4.2 Créer un code utilisateur								
		3.4.3 Modifier un code d'accès								
		3.4.4 Supprimer un code d'accès utilisateur								
		3.4.5 Supprimer tous les codes d'accès								
	3.5	Personnaliser les produits								
		3.5.1 Délai d'entrée sur les détecteurs intrusion (déclench								
	3.6	Gestion des zones								
		3.6.1 Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'un								
		3.6.2 Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'une								
		3.6.3 Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'un								
	3.7	Tester l'installation								
		3.7.1 Testez un détecteur (DO, MDO, DOI PVC, DOS, DM								
		3.7.2 Tester les avertisseurs (sirènes Si ou SEF, centrale C								
		transmetteur téléphonique TTRTC, TTGSM TYXAL+)								
		3.7.3 Test de la portée radio et du bon fonctionnement d'un produit								
		•								
4.	Mis	e en service <mark>avec</mark> un clavier tactile CLT 8000 TYX								
	4.1	Première mise en service								
	12	Modo maintonanco								

4.1	Premie	ere mise en service					
4.2	Mode maintenance						
	421	Entrée en mode maintenance					
	422	Sortie du mode maintenance					
	423	Simplifiez-vous la mise en service					
43		r des produits					
1.0	/ 3 1	Associer un produit de la gamme alarme					
	4.3.1	Associet un produit de la gamme alarme					
	4.3.Z	Sortir du mode «Ajout produit»					

	6
	6
	7
	9
	10
	10 10
	10
	10
	11
	12
	14
	14
	14
	. –
	15
	15
	16
	10
	18
	18
	18
	19
	20 21
	21
	21
	22
	22
	23
ement immédiat/retardé)	23
	24
lavier simple CLS 8000 TYXAL+	24
télécommande TL 2000 TYXAL+	25
ecteur de badges LB 2000 TYXAL+	25
B. DMBD. DMDR. DMF. DMBF. DVR TYXAI +)	26
2000,	
	26
	26
	20
\I +	27
\L '	···2/ 27
	/ 2 28
	28
	29
	30
	30

Sommaire

	4.4	Codes d'accès (Créer - Modifier - Supprimer)	
		4.4.1 Généralités	
		4.4.2 Créer ou modifier un code à partir du code installateur	
		4.4.3 Niveaux d'accès des codes utilisateur	
		4.4.4 Modifier un code utilisateur à partir du code utilisateur	
	4.5	Personnaliser l'installation	
		4.5.1 Réglage de l'horloge	
		4.5.2 Choix de la langue	
		4.5.3 Téléchargement	35
		4.5.4 Programmation hebdomadaire	35
		4.5.5 Nommer les produits	
		4.5.6 Activer/ désactiver l'autoprotection	
		4.5.7 Délai d'entrée sur les détecteurs intrusion (déclenchement immédiat/retardé)	
		4.5.8 Eclairage des touches	
		4.5.9 Bips de touche	
		4.5.10 Luminosité de l'écran	
		4.5.11 Etat du système	
		4.5.12 Sensibilité des touches	
		4.5.13 Niveaux sonores	
		4.5.14 Délai de sortie de l'installation	
		4.5.15 Dernière issue	
		4.5.16 Confirmation ON/OFE	42
		4 5 17 Sirène maintenance	42
		4 5 18 Anti-brouillage	43
		4 5 19 Gestion des défauts	43
		4.5.20 Créer les numéros d'annel	
		4.5.20 Creen les numeros d'appennieurs d'appel	
		4.5.22 Télécuryeillance	
		4.5.22 Telesul ventance	4J
		4.5.25 Appels entrants	40
		4.5.24 Alue vocale	40
		4.5.25 Appen Maintenance	
		4.5.20 Alertes proches SMS	
		4.5.27 Carte SIM	
	4.0	Gestion des zones	
		4.6.1 Affecter un produit a une zone	
		4.6.2 Nommer la zone	
		4.6.3 Consulter les zones	
		4.6.4 Supprimer un produit d'une zone	
		4.6.5 Supprimer une zone	
		4.6.6 Associer une zone à la fonction pré-alarme	
		4.6.7 Créer une zone commune	51
		4.6.8 Affecter un code d'accès restreint à une zone	51
	4.7	Fonction Carillon	
	4.8	Tester l'installation	
		4.8.1 Testez un détecteur (DO, MDO, DOI PVC, DOS, DMB, DMBD, DMDR, DME, DMBE, DVR TYXAL+)53
		4.8.2 Tester les avertisseurs (sirènes Si ou SEF TYXAL+, centrale CS 2000 TYXAL+,	50
		transmetteur téléphonique ITRIC TYXAL+, ITGSM)	
		4.8.3 Tester un détecteur de chocs DCP TYXAL+ ou un détecteur technique DCS, DF ou DU TYXAL+	
		4.8.4 Test en conditions réelles	54
	4.9	Activer/Désactiver un produit	56
5.	Cor	nfigurer un clavier extérieur CLE 8000 TYXAL+	57
	5.1	Configurer le type d'automatisme piloté	
	5.2	Associer le clavier à un automatisme	
	5.3	Personnaliser le(s) code(s) d'accès pour la commande d'automatisme	

6. Coi	nfigurer une télécommande TL 2000 TYXAL+	58
6.1	Configurer les touches 1 et 2	
6.2	Associer les touches 1 et 2 à un récepteur automatisme	
7. Ass	ocier des fonctions domotiques	60
8. Ass	ocier un répéteur REP TYXAL+	62
9. Sup	primer des produits ou des codes d'accès	63
9.1	A partir de la centrale CS 2000 TYXAL+	
	9.1.1 Supprimer les organes de commande	63
	9.1.2 Supprimer tous les produits sauf les sirènes	63
	9.1.3 Supprimer tous les produits	63
	9.1.4 Supprimer les codes d'accès	63
9.2	A partir d'un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+	64
	9.2.1 Supprimer un produit	64
	9.2.2 Supprimer tous les produits sauf la sirène extérieure	64
	9.2.3 Supprimer tous les produits	64
10. Ret	our à la configuration usine (Initialisation)	65
10.1	Initialiser la centrale CS 2000 TYXAL+	
10.2	Initialiser le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+	
10.3	Initialiser une télécommande TL 2000 TYXAL+	
10.4	Initialiser un clavier simple CLS 8000 TYXAL+	
10.5	Initialiser un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+	
10.6	Initialiser un clavier extérieur CLE 8000 TYXAL+	
	10.6.1 Suppression de l'association au système d'alarme	66
	10.6.2 Suppression de l'association radio aux automatismes	66
10.7	Initialiser un détecteur de mouvement	
10.8	Initialiser un détecteur d'ouverture	
10.9	Initialiser un transmetteur téléphonique TTRTC TYXAL+ ou TTGSM	
	10.9.1 Initialisation des codes d'accès	
	10.9.2 Initialisation totale du transmetteur	
10.1	D Initialiser un détecteur de coupure secteur	
10.1	1 Initialiser une sirene (interieure ou exterieure)	
10.1 10.1	2 Initialisation totale a partir d'un clavier tactile	
11 Vov	ants touches et signalisations sonores	69
± ±. vU)		
11.1	Fonctionnement des voyants	
11.2	FONCTIONNEMENT DES TOUCNES	69 مح مح
11.3	Signalisations sonores	
12. Rei	nplacement des piles	71
13 Aid	e	73
10.710		
14. Cai	actéristiques techniques	75

Présentation 1.1

Le système d'alarme permet de surveiller une habitation à l'aide de détecteurs d'intrusion (infrarouge, double technologie ou détecteurs d'ouverture...) et de détecteurs de défauts techniques (fumée, eau, coupure secteur...). La mise en marche ou arrêt du système se fait par l'intermédiaire d'une télécommande, d'un clavier ou d'un lecteur de badges, d'un transmetteur téléphonique, selon la programmation hebdomadaire d'un clavier tactile ou avec un smartphone ou une tablette via l'application TYDOM.

L'alarme est signalée :

- par la sirène interne de la centrale,
- et/ou par une sirène associée (intérieure ou extérieure),
- et/ou à l'aide d'un transmetteur associé, vers un autre téléphone ou un télésurveilleur,

Le système fonctionne entièrement sur piles. Il dispose d'une autonomie de 10 ans.

Il est possible de piloter à distance son installation d'alarme et domotique (jusqu'à 5 automatismes, 4 scénarios, 1 voie de chauffage) à partir d'un transmetteur téléphonique ou de l'application TYDOM (voir notice du transmetteur).

La centrale CS 2000 TYXAL+ n'est pas compatible avec le TYDOM 2.0 et le DMBV TYXAL+.



Les produits de la gamme 1.2

Nombre max. de produits pour une installation :

Vous pouvez installer jusqu'à 16 produits (détecteurs intrusion, détecteurs techniques, sirènes, claviers ou télécommandes).

Certains types de produits sont limités en nombre : 1 transmetteur téléphonique (TTRTC TYXAL+ ou TTGSM), 1 répéteur (REP TYXAL+).

Clavier tactile avec écran CLT 8000 TYXAL+

Complément indispensable à la centrale, il permet toutes les actions de gestion de l'installation.

Installé sur un mur, il vous informe de l'état du système.

Avec son code d'accès, il permet la mise en marche ou en arrêt, total ou par zone, du système.

Il indigue les derniers événements intervenus, la température intérieure et extérieure (si une sirène extérieure est associée à la centrale) et permet la personnalisation du système.

Clavier simple CLS 8000 TYXAL+ et lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Installés au mur, ils permettent la mise en marche ou en arrêt, total ou par zone, du système.

Télécommande 4 touches TL 2000 TYXAL+

Permet la mise en marche ou en arrêt, total ou par zone, du système.

Deux touches (1 et 2) peuvent être configurées pour la commande de l'alarme par zone, le déclenchement d'un SOS discret ou sonore ou la commande d'automatismes (exemple : porte de garage).

Détecteurs de mouvement DMB, DMBD, DMDR, DME ou DMBE TYXAL+

Installés sur un mur ou sur une ouverture (DMDR), ils décèlent toute personne en mouvement dans la pièce où ils sont installés et le signalent à la centrale.

Détecteurs d'ouverture DO, MDO, DOI PVC, DOS, DCP ou DVR TYXAL+

Installés sur une ouverture (porte ou fenêtre), ils signalent toute intrusion à la centrale.

Détecteurs techniques DFR, DU, DF ou DCS TYXAL+

Ils signalent tout défaut technique à la centrale : détection de fumée, fuite d'eau, coupure secteur, ...

d'événement sur l'installation.

Transmetteurs téléphoniques TTRTC ou TTGSM TYXAL+ Associés à la centrale, ils déclenchent un cycle d'appels en cas



1. Comment fonctionne votre système d'alarme?

Sirène extérieure SEF TYXAL+

En cas d'intrusion, sa forte puissance sonore alertera le voisinage.

Pour faciliter le repérage visuel, elle est équipée d'un flash. Elle est conçue pour être installée à l'extérieur de votre habitation, sur un mur par exemple.

Sirène intérieure Si TYXAL+

En cas d'intrusion, sa forte puissance sonore fera fuir le cambrioleur.

Répéteur REP TYXAL+

Utilisé dans le cas où la propagation radio peut être altérée (distance, environnement perturbé, nature des cloisons, ...), il permet de répéter le signal radio jusqu'aux produits distants.

Moteur de volet roulant (avec détection d'obstacle) Permet, en cas de tentative d'effraction sur le volet, de le signaler à la centrale.

TYDOM 4000 ou TYDOM 1.0, Application TYDOM

Permet de mettre en marche ou en arrêt le système, par zone ou total, et de consulter les événements survenus sur l'installation.

Exemple d'installation







1.3 Les fonctions domotiques

Les fonctions domotiques permettent de combiner l'application «Alarme» avec les autres applications de type «Thermique» ou «Automatisme».

Exemples

• Vous souhaitez mettre le chauffage en arrêt en cas d'ouverture d'une fenêtre :

Les détecteurs d'ouverture peuvent être associés, par exemple, à un gestionnaire d'énergie de type CALYBOX 2020 WT, TYBOX 2010 WT ou 2020 WT.

• Vous souhaitez reporter les alarmes, l'état du système ou les mises en marche ou arrêt du système via un éclairage déporté : Vous pouvez associer un récepteur TYXIA 6410.

• Vous souhaitez commander l'ouverture des volets roulants en cas de détection de fumée

ou

vous souhaitez que les volets se ferment automatiquement à la mise en marche du système d'alarme :

Vous pouvez associer des récepteurs volets roulants TYXIA 4630 ou 4730 ou un moteur Rollia radio X3D.



ROLLIA X3D Moteurs de volets roulants



1. Comment fonctionne votre système d'alarme?

La transmission radio X3D 1.4

La transmission radio X3D, utilisée par l'alarme, permet aux produits du système de communiquer entre eux sur deux fréquences : 868,95 MHz et 868,30 MHz.

Deux modes de propagation différents, c'est l'assurance que l'information envoyée par les détecteurs arrivera jusqu'à la centrale, quel que soit l'environnement.

La portée radio de chaque produit du système est de 200 à 300 mètres en champ libre.

Le protocole X3D est le langage utilisé par les produits pour communiquer entre eux. Il garantit une transmission numérique sécurisée et la compatibilité du système avec tous les produits utilisant le protocole X3D.

Pour éliminer les risques de fraude par recopie du code radio, chaque ordre de marche et d'arrêt du système utilise un message crypté différent.

La sécurité des messages envoyés par les produits est garantie par un code unique attribué en usine

pour chacun des produits (plus d'1 million de possibilités).

Important:

- les ondes radio traversent les murs, mais perdent de la puissance en fonction des matériaux utilisés.
- vous devez être vigilant tout spécialement quand les ondes doivent traverser des murs en béton épais ou des structures métalliques,
- la portée radio peut donc être réduite à quelques dizaines de mètres dans l'habitat.

1.5 La surveillance du système

La supervision

Pour être sûr que tous les produits du système sont en état de fonctionnement, la gamme est surveillée en permanence.

Régulièrement, chaque produit envoie à la centrale un message radio pour confirmer son bon fonctionnement. Si la centrale ne recoit plus de message d'un produit, elle déclenche un défaut "supervision".

Dès que vous utiliserez un clavier ou une télécommande, la centrale signalera le problème par un bip problème.

L'autoprotection 1.6

Les produits de la gamme alarme TYXAL+ sont protégés contre les tentatives de sabotage (sauf les télécommandes, les détecteurs d'ouverture MDO, DOI PVC TYXAL+ et les détecteurs techniques) :

- protection contre l'ouverture et l'arrachement intempestifs pour les détecteurs, les claviers, la centrale, les sirènes et les transmetteurs téléphoniques.
- protection contre l'ouverture pour le DU et DCP TYXAL+.

Si un voleur tente d'ouvrir ou d'arracher un des produits, un message est envoyé à la centrale qui déclenche sa sirène interne et avertit les avertisseurs de l'installation (sirène intérieure ou extérieure, transmetteur téléphonique). L'autoprotection est active en permanence, même lorsque le système est en arrêt. Il est possible de la désactiver via un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+.

Pour ouvrir les produits sans déclencher d'alarme, vous devez mettre la centrale en mode maintenance.

1.7 L'autonomie

Le système d'alarme DELTA DORE est alimenté par piles. Il est concu pour fonctionner 10 ans sans avoir besoin de les remplacer.

L'immunité au brouillage radio 1.8

Le système d'alarme DELTA DORE possède une fonction de détection de signal de brouillage. En cas de tentative de brouillage, un message est mémorisé dans l'historique.

1.9 Les codes d'accès

Les codes d'accès sont enregistrés dans la centrale d'alarme. Vous configurez les codes d'accès une seule fois avec le clavier simple et les autres produits (claviers ou transmetteurs) reconnaissent ces codes automatiquement. Vous n'avez pas besoin de paramétrer les codes sur chaque produit. Nous vous recommandons de garder confidentiel vos codes d'accès (6 chiffres). Evitez les codes tels que «date de naissance» ou séries de chiffres facile à reproduire «222222», «234567»....

Vous disposez de :

- 1 code «installateur» (123456 à la mise en service). Nous vous recommandons vivement de modifier ce code.
- configuration.

Vous devez impérativement en créer au moins un.

- Le code installateur permet toutes les actions de commande et de configuration du système. A partir du code installateur, vous pouvez créer ou supprimer tous les codes (utilisateur et installateur).
- Le code utilisateur permet les actions de commande et quelques actions de configuration. Il peut être modifié par l'utilisateur.
- Code restreint (uniquement avec un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+) : un code utilisateur peut être de type restreint, c'est à dire qu'il ne donne accès qu'aux commandes marche et arrêt des zones auxquelles il est associé (ex : personnel d'entretien, livraison....).

- 10 codes «utilisateurs» (ou «restreints») à 6 chiffres, qui permettent les actions de commande et quelques actions de

1. Comment fonctionne votre système d'alarme?

1.10 Le fonctionnement par zone indépendante

Les zones permettent de protéger une partie de l'habitat. La gestion de ces zones est totalement indépendante. Une ou plusieurs zones peuvent être en marche en même temps (exemple : zones garage et étage en marche, zone rez-dechaussée en arrêt).

• Une fois les détecteurs de l'installation associés, vous pouvez les organiser en 2 zones de fonctionnement. Une zone n'est active que si au moins un détecteur lui est affecté, Un détecteur ne peut appartenir qu'à une seule zone,

Un détecteur qui ne serait pas affecté à une zone spécifique se retrouve dans la zone dite «zone autre».

• Vous pouvez affecter à chaque zone un code d'accès restreint.

Protection périmétrique

Zone 1

périmètre

de la maison

• Protection périmétrique

Assurée par des détecteurs d'ouverture, elle prévient des risques d'intrusion par les issues (portes, fenêtres).

Elle vous permet de protéger votre habitation même en cas de présence (exemple 1 : la nuit, exemple 2 : un animal domestique est présent).

Vous pouvez attribuer une zone à la protection périmétrique.

Protection d'un garage séparé

Zone 1

garage

• Avec un garage séparé

Prévoyez une zone pour le garage.



Prévoyez une zone par étage :

- un sous-sol avec un garage et l'habitation à l'étage
- un rez de chaussée utilisé le jour et des chambres à l'étage.
- une habitation à l'étage et un magasin dessous...

Protection d'un étage le jour et du rez de chaussée la nuit



Rez de Chaussée

• Zone pré-alarme

(uniquement avec un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+)

Associée à un détecteur, la zone pré-alarme permet de dissuader en cas de tentative d'intrusion. Exemple : Un détecteur extérieur signale une présence à la centrale qui déclenchera une signalisation sur la sirène extérieure (visuelle et/ou sonore). Les détecteurs associés à une zone pré-alarme sont automatiquement passés en déclenchement immédiat.

• Zone commune

(uniquement avec un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+)

La zone commune est directement dépendante de l'état des autres zones.

Elle passe :

- en marche quand toutes les zones se mettent en marche.
- en arrêt quand au moins une zone se met en arrêt.

• Zone Autre

Un détecteur qui ne serait pas affecté à une zone spécifique se retrouve automatiquement dans une zone dite «Autre». Elle vous permet donc d'identifier un détecteur qui n'aurait pas été affecté à une zone.

Exemple : votre installation est divisée en 2 zones de surveillance. Si vous affectez les premiers produits à la zone 1, les autres produits se retrouvent affectés automatiquement à la zone «Autre». A l'affectation des produits à la zone 2, la zone «Autre» disparaîtra.



2. Installation de la centrale

Emplacement de la centrale 2.1

- Sur une surface plane, avec suffisamment d'espace autour pour l'installation et l'ouverture de la trappe piles.
- Au milieu du système et placé en hauteur pour une meilleure liaison radio (éviter les sous-sols).
- Dans un endroit dégagé pour une dispersion optimale du son de la sirène intégrée.
- Dans un endroit difficilement localisable par un intrus mais accessible à l'utilisateur.
- Dans un endroit protégé par un détecteur de mouvement infrarouge.
- Éloignée d'au moins 2 mètres de tout autre émetteur radio.

2.2 Fixation

1 Séparez les éléments



Enlevez la

protection



Dévissez



vous

Séparez le socle du reste de la centrale

en poussant vers le haut et en tirant vers

B = Autoprotection à l'arrachement. Attention à ne pas détériorer cette partie du





Séparez la centrale du socle.

D

Remontez le socle sur la patte de fixation

et fixez-le avec les vis (C et D).

2 Mettez en place le support de fixation au mur



(A, B, C et et D)



Fixez au mur (vis A et B) le support de fixation (ne pas mettre les vis C et D à cette étape).

3 Connectez le bloc-pile









Mauvais

3. Mise en service sans clavier tactile CLT 8000 TYXAL+

Première mise en service 3.1

1 Associez un 1er organe de commande

A la première mise sous tension, la centrale est en attente d'enregistrement d'un premier organe de commande (télécommande ou clavier).

• A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. La centrale émet un bip. Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.

A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. La centrale émet un bip. Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.

A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. La centrale émet un bip. Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.

L'enregistrement du premier produit fait passer la centrale en "mode ajout produit". Vous pouvez ensuite enregistrer d'autres produits (voir § «Ajouter des produits»).

2 Refermez le boîtier



La fermeture de la centrale n'entraîne pas la sortie du mode Maintenance.





3.2 Mode maintenance

Le mode Maintenance permet d'effectuer les opérations de mise en service, de maintenance et de diagnostic. Le passage de la centrale en mode Maintenance se fait avec un organe de commande : clavier (sauf clavier extérieur), télécommande ou lecteur de badges.

3.2.1 Entrée en mode maintenance

- Avant de passer la centrale en mode maintenance, le système doit être en arrêt (OFF).
- La centrale ne peut être passée en mode maintenance qu'à partir d'un produit déjà associé.
- Le passage en mode maintenance déclenche automatiquement un hurlement bref de la sirène interne de la centrale ainsi qu'un cycle d'appel transmetteur.
- Il n'est pas utile d'ouvrir la centrale.

• A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+

Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.

• A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Tapez le code installateur,

puis appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.



5

OFF

())>5s

3.2.2 Sortie du mode maintenance

- Les produits doivent être fermés (pas d'autoprotection en cours).
- Sortie automatique au bout de 15 minutes sans action.

• A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+

Appuyez sur la touche OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'éteint

• A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Tapez le code installateur, puis appuyez sur la touche OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'éteint

• A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez sur la touche OFF. Le vovant rouge s'allume. Maintenez votre badge sur la zone de détection avant 5 secondes. Le voyant vert s'allume pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'éteint

A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF. Le voyant rouge s'allume.

Maintenez votre badge sur la zone de détection avant 5 secondes. Le voyant vert s'allume pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.









3.3 Ajouter un produit 🖍

- Avant de passer la centrale en mode maintenance, le système doit être en arrêt (OFF).
- La centrale ne peut être passée en mode maintenance qu'à partir d'un produit déjà associé.
- Le passage en mode maintenance déclenche automatiquement un hurlement de la sirène interne de la centrale ainsi qu'un cycle d'appel transmetteur.
- Il n'est pas possible de passer le système en mode maintenance à partir du clavier extérieur (CLE 8000 TYXAL+)

1: Passer la centrale en mode maintenance

2 : Passer la centrale en mode «Ajout produit» 3 : Valider sur le produit à associer

3.3.1 Etape 1 : Passer la centrale en mode maintenance

A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+ Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.

A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Tapez le code installateur, puis appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF.

Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.

A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF. Le voyant rouge s'allume. Maintenez votre badge sur la zone de détection avant 5 secondes. Le voyant vert s'allume pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.

3.3.2 Etape 2 : Passer la centrale en mode «Ajout produit»

A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. Le voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'allume fixe.

A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Tapez le code installateur,

puis appuyez 5 secondes sur la touche ON. Le voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'allume fixe.

A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. Maintenez votre badge sur la zone de détection avant 5 secondes.

Le voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'allume fixe.

En mode «Ajout produit», le voyant rouge de la centrale est allumé fixe.





3.3.3 Etape 3 : Valider sur le produit à associer

•	• • • • • • •	
Télécommande TL 2000 TYXAL+		
Clavier simple CLS 8000 TYXAL+		
Lecteur de badges LB 2000 TYXAL+		
Clavier extérieur CLE 8000 TYXAL+	0000	
Clavier tactile avec écran CLT 8000 TYXAL+	E there A to manche e A g topour 4	Appu O Ľéc
Badge		
Détecteurs intrusion DO, MDO, DOI PVC TYXAL+		
Détecteurs de mouvement DMB, DMBD, DME, DMBE TYXAL+	0610	Le voy
Détecteur technique DCS TYXAL+	-	
Sirène extérieure SEF TYXAL+		
Détecteur de mouvement rideau DMDR		

Appuyez 5 secondes sur la touche ON. Le voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip.

Appuyez 5 secondes sur la touche A. Le clavier extérieur émet un bip à l'appui, puis un 2nd bip après 5 secondes. La centrale émet un bip.

uyez sur 🕑 pour réveiller l'affichage, puis 5 secondes sur DN lorsque l'écran affiche : «Pas de centrale associée». La centrale émet un bip. cran du CLT affiche : Action validée, puis «Téléchargement».

Le lecteur de badges doit être associé à la centrale. Appuyez simultanément pendant 5 secondes sur les touches ON et 1 du lecteur. *Le voyant rouge s'allume.* Posez le badge sur le lecteur avant 5 secondes. *Le voyant vert s'allume pour valider l'action. La centrale émet un bip.*

Appuyez brièvement sur la touche du produit. vant clignote à l'appui sur la touche, puis clignote une 2nde fois pour confirmer l'association. La centrale émet un bip.

Appuyez brièvement sur la touche T1 du détecteur. Le détecteur émet un bip, puis un second pour confirmer l'association. La centrale émet un bip.

Appuyez brièvement sur la touche 1 de la sirène. Le voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip. Appuyez brièvement sur la touche du produit. L'émetteur émet un bip. La centrale émet un bip.
Appuyez brièvement sur la touche du produit. L'émetteur émet un bip. La centrale émet un bip.
Appuyez brièvement sur la touche du produit. Il émet un bip. La centrale émet un bip.
Pour associer un répéteur, reportez-vous au Chapitre «Associer un répéteur».
Vous devez associer la centrale au moteur (reportez-vous au Chapitre «Associer un moteur»), puis associer le mode
\gg

Si la centrale émet une série de bips, reportez-vous au Chapitre «Aide».

3.3.4 Etape 4 : Sortir du mode «Ajout produit»

Pour un retour au mode Maintenance.

A partir d'une télécommande TL 2000 TYXAL+

Appuyez sur la touche OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. Le voyant de la centrale clignote.

A partir d'un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Tapez le code installateur, puis appuyez sur la touche OFF. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. Le voyant de la centrale clignote.

A partir d'un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Appuyez sur la touche OFF. Le voyant rouge s'allume. Passez le badge avant 5 secondes. Le voyant vert s'allume pour valider l'action. Le voyant de la centrale clignote.

Codes d'accès (Créer - Modifier - Supprimer) 3.4

Généralités 3.4.1

Les codes d'accès (6 chiffres) sont enregistrés dans la centrale d'alarme. Vous configurez les codes d'accès une seule fois avec le clavier simple CLS 8000 TYXAL+ et les autres produits (claviers ou transmetteurs) reconnaissent ces codes automatiquement. Vous n'avez pas besoin de paramétrer les codes sur chaque produit.

Vous disposez de :

- 1 code «installateur» (123456 à la mise en service). Nous vous recommandons vivement de modifier ce code.
- 10 codes «utilisateurs» (ou «restreints»). Vous devez impérativement en créer au moins un.
- Le code installateur permet toutes les actions de commande et de configuration du système. A partir du code installateur, vous pouvez créer ou supprimer tous les codes (utilisateur et installateur).
- Le code utilisateur permet les actions de commande et quelques actions de configuration. Il peut être modifié par l'utilisateur.
- Code restreint : un code d'accès restreint ne peut être créé qu'à partir d'un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+.
- Avec le menu «Supprimer tous», tous les codes «utilisateur» sont supprimés et le code «installateur» est initialisé à sa valeur par défaut (123456).
- Pour modifier un code «utilisateur» à partir du code installateur, vous devez d'abord le supprimer, puis le recréer.

Saisie de code erroné : Le clavier se bloque pendant 90 secondes après 5 tentatives de saisie de code erroné. Si les saisies de code erroné se multiplient (21 maximum), un cycle d'alarme sera déclenché.

3.4.2 Créer un code utilisateur

- 1 Tapez le code installateur (par défaut : 123456).
- 2 Appuyez 5 secondes sur la touche

Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.

3 Tapez 2 fois de suite le code utilisateur à créer (ex: 456789).

- 4 Appuyez sur la touche ON.
- Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.





l'action.

La centrale émet un bip.

Avec cette manipulation, tous les codes «utilisateur» sont

3.4.5

supprimés et le code «installateur» est initialisé à sa valeur par défaut (123456).

Supprimer tous les codes d'accès

- Tapez le code installateur (par défaut : 123456).
- 2 Appuyez 5 secondes sur la touche



- 3 Tapez à nouveau le code d'accès installateur, suivi d'un
- appui sur la touche OFF pendant 5 secondes. Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.

La centrale émet un bip.

3.5 **Personnaliser les produits**

- Les réglages suivants sont fixes et réglés par défaut sur un niveau intermédiaire :
 - Niveaux sonores des sirènes, bips d'alerte,
- Bips de touches activés, bips problème, bips de mise en garde.
- Sur les sirènes SEF et Si TYXAL+, le report M/A est désactivé.
- Les paramètres suivants sont programmables directement sur le(s) transmetteur(s) téléphonique(s) :
 - Date et heure, Langue, Code d'accès, Numéros d'appel, Paramètres de télésurveillance.
 - La signalisation vocale est désactivée.
- Les déclenchements immédiat/retardé sont paramétrables directement sur les détecteurs.

Par défaut, le déclenchement est immédiat.

Si vous choisissez de passer en mode retardé, le retard sera de 45 secondes.

3.5.1 Délai d'entrée sur les détecteurs intrusion (déclenchement immédiat/retardé)

Mettez la centrale en OFF, puis en mode Maintenance,

2 Avec un détecteur de mouvement (DMB, DMBD, DMDR TYXAL+) ou d'ouverture DO TYXAL+ Ouvrez le boîtier du détecteur, puis appuyez 5 secondes sur la touche du détecteur, jusqu'à ce que le voyant clignote (ou 1 bip pour le DMDR) :

- lentement -> déclenchement retardé

- rapidement -> déclenchement immédiat.

Pour passer d'un clignotement à l'autre, appuyez brièvement sur la touche du détecteur. Refermez le boîtier.

3 Sortie automatique du mode après 10 secondes sans appui sur la touche.

3 4 5 6 7 8

OFF 9



2 Avec un détecteur d'ouverture MDO ou DOI PVC TYXAL+ Appuyez 5 secondes sur la touche du détecteur, jusqu'à ce que le voyant clignote :

- lentement -> déclenchement retardé

- rapidement -> déclenchement immédiat.

Pour passer d'un clignotement à l'autre, appuyez brièvement sur la touche du détecteur.

Gestion des zones 🥔 3.6

- Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'un 3.6.1 clavier simple CLS 8000 TYXAL+
- 1 Passez la centrale en mode «Maintenance» : Tapez le code installateur, puis appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF.
- **2** Passez la centrale en mode «Ajout produit zone 1 ou 2» : Tapez le code installateur, puis appuyez sur la touche «maison», puis sur le numéro de la zone à associer (1 ou 2).
- 3 Appuyez 5 secondes sur la touche ON. Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. Le voyant de la centrale s'allume rouge fixe. La centrale émet un bip.
- 4 Validez sur le(s) détecteur(s) à associer à la zone en appuyant brièvement sur la touche du produit (Détecteurs d'ouverture DO, MDO, DOI PVC, DOS, DCP TYXAL+ et détecteurs de mouvement DMB, DMBD TYXAL+). Le voyant clignote à l'appui sur la touche, puis clignote une 2nde fois pour confirmer l'association.
- **5** Pour sortir du mode Ajout produit, appuyez brièvement sur la touche OFF.



Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'une 3.6.2 télécommande TL 2000 TYXAL+

Pour piloter les zones 1 ou 2, les touches 1 ou 2 de la télécommande doivent être configurées en «Mode A» (voir notice de la télécommande).

- Passez la centrale en mode «Maintenance» : Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF de la télécommande. Le voyant s'allume rouge, puis vert, pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.
- 2 Appuyez 5 secondes sur la touche 1 ou 2 (selon la zone à associer). Le voyant s'allume rouge, puis vert, pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'allume fixe.
- 3 Validez sur les produits à associer à la zone (voir tableau § «Ajouter des produits»).
- A Pour sortir du mode Ajout produit, appuyez brièvement sur la touche OFF. La centrale émet un bip.
- Affecter un produit à une zone (1 ou 2) à partir d'un 3.6.3 lecteur de badges LB 2000 TYXAL+
- 1 Passez la centrale en mode «Maintenance» : Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches ON et OFF du lecteur de badges. Le vovant rouge s'allume. Maintenez votre badge sur la zone de détection avant 5 secondes. Le voyant s'allume vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant clignote.
- 2 Appuyez 5 secondes sur la touche 1 ou 2 (selon la zone à associer). Le voyant s'allume rouge puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip et son voyant s'allume fixe.
- 3 Validez sur les produits à associer à la zone (voir tableau ci-contre).
- 4 Pour sortir du mode Ajout produit, appuyez brièvement sur la touche OFF, puis passez le badge. La centrale émet un bip.

(5)







Tester l'installation 3.7

Une fois lancé, le mode Test d'un détecteur dure 4 minutes. Pendant ce délai, aucune détection ne déclenchera d'alarme.

Testez un détecteur (DO, MDO, DOI PVC, DOS, DMB, 3.7.1 DMBD, DMDR, DME, DMBE, DVR TYXAL+)

- 1 Mettez la centrale en mode maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»). La centrale émet un bip et son voyant clignote.
- 2 Ouvrez le détecteur si nécessaire, Appuyez brièvement sur sa touche. La centrale confirme par un bip. Sur le détecteur, le voyant clignote 1 fois (ou 1 bip pour le DMDR) :
 - à chaque ouverture/fermeture (détecteur d'ouverture)
 - à chaque détection (détecteur de mouvement)

3.7.2 **Tester les avertisseurs** (sirènes Si ou SEF, centrale CS 2000, transmetteur téléphonique TTRTC, TTGSM TYXAL+)

- 1 Mettez la centrale en mode maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»). La centrale émet un bip et son voyant clignote.
- **2** Ouvrez la centrale. Appuyez 5 secondes sur la touche 1 de la centrale. La sirène interne de la centrale hurle brièvement. La sirène associée hurle brièvement.

3.7.3 Test de la portée radio et du bon fonctionnement d'un produit

- 1 Mettez la centrale en mode maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»).
- 2 Appuyez sur la touche du produit concerné :

Produits	Signalisation
Détecteurs de mouvement (DMB, DMBD TYXAL+)	1 clignotement à l'appui + 1 clignotement à la confirmation par la centrale.
Détecteur de mouvement rideau (DMDR TYXAL+)	1 bip à l'appui + 1 bip à la confirmation par la centrale.
Détecteur d'ouverture (DO TYXAL+)	1 clignotement à l'appui + 1 clignotement à la confirmation par la centrale.
Détecteurs d'ouverture (MDO, DOI PVC TYXAL+)	1 clignotement à l'appui
Détecteurs techniques (DU, DOS, DF, DCP TYXAL+)	1 bip à l'appui
Détecteur de fumée (DFR TYXAL+)	1 cycle d'alarme est déclenché
Transmetteurs téléphoniques (TTRTC, TTGSM TYXAL+)	1 bip à l'appui + 1 bip à la confirmation par la centrale

• Si la centrale émet une série de bips, le produit est en défaut. Vérifiez sa pile ou son intégrité (auto-protection).

• Si pas de confirmation (2nd clignotement ou bip), le produit est trop éloigné de la centrale.





Première mise en service 4.1

A la première mise sous tension, la centrale est en «Mode Maintenance» et en attente d'enregistrement d'un premier organe de commande (Clavier tactile CLT 8000 TYXAL+).

Avant toute manipulation, vous devez «réveiller» l'affichage en appuyant sur la touche 🕖.

Attention : L'écran n'est pas tactile. Pour toute manipulation, appuyez sur les touches du clavier tactile.

Etape 1: Connectez le bloc-piles en respectant son sens.

Etape 2: Choisissez la langue

Etape 3 : Ajoutez le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ à la centrale

Appuyez 5 secondes sur la touche ON du clavier.

- Le clavier envoie la demande d'association à la centrale.
- La centrale émet un bip et confirme l'association par le
- message «Action validée».
- Le clavier vous propose de rentrer la date et l'heure.

L'enregistrement du premier produit fait passer la centrale en mode «ajout produit". Vous pouvez ensuite enregistrer d'autres produits (voir § «Ajouter des produits»).

Etape 4 : Refermez le boîtier de la centrale



La fermeture de la centrale n'entraîne pas la sortie du mode Maintenance.







Le mode Maintenance permet d'effectuer les opérations de mise en service, de maintenance et de diagnostic.

Mode maintenance \checkmark 4.2

4.2.1 Entrée en mode maintenance

- Avant de passer la centrale en mode maintenance, le système doit être en arrêt (OFF).
- La centrale ne peut être passée en mode maintenance qu'à partir d'un produit déjà associé.
- Le passage en mode maintenance déclenche automatiquement un hurlement bref de la sirène interne de la centrale ainsi qu'un cycle d'appel transmetteur (demandé par la norme EN-50131).
- Il n'est pas utile d'ouvrir la centrale.
- Le voyant rouge de la centrale clignote tant que la centrale est en maintenance.



3 Appuyez sur Réglages, puis sélectionnez le menu : Installation > Produits

4.2.2 Sortie du mode maintenance

- Les produits doivent être fermés (pas d'autoprotection en cours).
- Sortie automatique au bout de 15 minutes sans action.

A partir de l'écran «Quitter le mode maintenance ?» :



A partir de l'écran d'accueil indiguant «Maintenance»:

- Appuvez sur la touche OFF.
- L'écran d'accueil s'affiche.

Le système n'est plus en mode maintenance.



4.2.3 Simplifiez-vous la mise en service

Désactivation des signalisations du mode maintenance

Le passage en mode maintenance déclenche automatiquement un hurlement bref de la sirène interne de la centrale ainsi qu'un cycle d'appel transmetteur.

Pour éviter des signalisations répétées, lors de la mise en service du système, vous pouvez momentanément désactiver la sirène Maintenance et l'appel Maintenance en vous reportant aux chapitres concernés (§ Personnaliser l'installation).

Attention : veillez à bien réactiver la sirène Maintenance et l'appel Maintenance après la mise en service.

Clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ nomade

Le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ peut vous suivre dans toutes vos actions de mise en service.

Séparez-le de son support de fixation murale et désactivez son autoprotection (§ Personnaliser l'installation).

Attention : veillez à bien réactiver l'autoprotection après la mise en service.





Transmetteur téléphonique TTRTC TYXAL+, TTGSM		Appuye: Le trans
Détecteurs intrusion DO, MDO, DOI PVC TYXAL+		
Détecteurs de mouvement DMB, DMBD, DME, DMBE TYXAL+	0619	Le voya
Détecteur technique DCS TYXAL+	-	
Sirène extérieure SEF TYXAL+		
Détecteur de mouvement rideau DMDR		A
Sirène Si TYXAL+		Ĺ
Détecteurs intrusion DOS, DCP, DVR TYXAL+		
Détecteurs techniques DU, DF, DFR TYXAL+		Appu
Répéteur REP TYXAL+		
Moteur volet roulant (mode intrusion)		Vous o Ch anti-in
Pour tout autre produit des gar	mmes thermique ou au	utomatism

- **5** La centrale valide l'association par un bip. L'identifiant du produit associé s'affiche sur l'écran (exemple : DMB TYXAL+).
- 6 Vous pouvez personnaliser le produit (nommer, déclenchement immédiat/retardé...) en vous reportant au Chapitre «Personnaliser votre produit».

Sortir du mode «Ajout produit» 4.3.2

Vous pouvez sortir du mode «Ajout produit» par appuis successifs sur la touche Retour.

z brièvement sur la touche externe (T1) du transmetteur. smetteur émet un bip à l'appui sur la touche, puis un 2ème bip pour confirmer l'association. La centrale émet un bip.

Appuvez brièvement sur la touche du produit. ant clignote à l'appui sur la touche, puis clignote une 2nde fois pour confirmer l'association. La centrale émet un bip.

Appuyez brièvement sur la touche T1 du détecteur. Le détecteur émet un bip, puis un second pour confirmer l'association. La centrale émet un bip.

Appuyez brièvement sur la touche 1 de la sirène. e voyant s'allume rouge, puis vert pour valider l'action. La centrale émet un bip.

Appuyez brièvement sur la touche du produit. L'émetteur émet un bip. La centrale émet un bip.

yez brièvement sur la touche du produit. Il émet un bip. La centrale émet un bip.

Pour associer un répéteur (reportez-vous au Chapitre «Associer un répéteur»).

devez associer la centrale au moteur (reportez-vous au napitre «Associer un moteur»), puis associer le mode ntrusion du moteur à la centrale (voir notice du moteur).

ne, reportez-vous à leur notice.

Si la centrale émet une série de bips, reportez-vous au Chapitre «Aide».

Codes d'accès (Créer - Modifier - Supprimer) 4.4

4.4.1 Généralités

Les codes d'accès (6 chiffres) sont enregistrés dans la centrale d'alarme. Vous configurez les codes d'accès une seule fois avec le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ et les autres produits (claviers ou transmetteurs) reconnaissent ces codes automatiquement. Vous n'avez pas besoin de paramétrer les codes sur chaque produit.

Vous disposez de :

- 1 code «installateur» (123456 à la mise en service). Nous vous recommandons vivement de modifier ce code.
- 10 codes «utilisateurs» (ou «restreints»). Vous devez impérativement en créer au moins un.
- Le code installateur permet toutes les actions de commande et de configuration du système. A partir du code installateur, vous pouvez créer ou supprimer tous les codes (utilisateur et installateur). Il peut mettre le système en arrêt seulement si celui-ci a été mis en marche via un code installateur.
- Le code utilisateur permet les actions de commande et quelques actions de configuration. Il existe 2 niveaux d'accès «Simple» et «Avancé» (voir tableau ci-dessous).
- Code restreint : un code utilisateur peut être de type restreint, c'est à dire qu'il ne donne accès qu'aux commandes ON et OFF des zones auxquelles il est associé (ex : personnel d'entretien, livraison,...).
- Il faut avoir créé des zones pour pouvoir créer des codes restreints.
- Avec le menu «Supprimer tous», tous les codes «utilisateur» sont supprimés et le code «installateur» est initialisé à sa valeur par défaut (123456).
- Pour modifier un code «utilisateur» à partir du code installateur, vous devez d'abord le supprimer, puis le recréer.

Si vous avez un clavier tactile (ex : CLT 8000 TYXAL+) sur votre installation, il est recommandé de l'utiliser pour toute modification ou création des codes d'accès.

Saisie de code erroné : Le clavier se bloque pendant 90 secondes après 5 tentatives de saisie de code erroné. Si les saisies de code erroné se multiplient (21 maximum), un cycle d'alarme sera déclenché.

Actions possibles	Code utilisateur Simple	Code utilisateur Avancé
Choix de la langue	X	Х
Réglage de l'horloge (Date, heure,)	X	Х
Téléchargement	X	Х
Programmation		Х
Modifier / nommer un code d'accès utilisateur	X	Х
Activer/Désactiver un produit	X	Х
Nommer un produit	X	Х
Modifier les niveaux sonores		Х
Réglage de la luminosité de l'écran du CLT8000	X	Х
Réglage de l'éclairage des touches du CLT8000	X	Х
Activer/Désactiver les bips des touches du CLT8000	X	Х
Nommer les zones	X	Х
Programmer les numéros d'appel		Х
Appels entrants (Double appel / Nombre de sonneries)	X	Х
Alertes proches SMS	X	Х
Carte SIM (codes PIN / PUK)		Х
Activer/Désactiver l'aide vocale (transmetteur)	X	Х

Créer ou modifier un code à partir du code installateur 4.4.2

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK. 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Code d'accès, puis validez par OK.



Niveaux d'accès des codes utilisateur 4.4.3

Il existe 2 niveaux d'accès : «Simple» et «Avancé». Le niveau «Avancé» permet plus de réglages à l'utilisateur (voir tableau ci-contre).





Modifier un code utilisateur à partir du code 4.4.4 utilisateur

1 Tapez le code utilisateur et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Code d'accès > Modifier, puis validez par OK.



Personnaliser l'installation 4.5

4.5.1 Réglage de l'horloge

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Horloge, puis validez par OK.



Si vous avez un transmetteur téléphonique sur l'installation, le choix de la langue est directement reporté dans le transmetteur.

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Langues, puis validez par OK.



Téléchargement 4.5.3

Le clavier est mis à jour automatiquement.

Ce menu vous permet de forcer un téléchargement pour mettre à jour le clavier tactile instantanément avec les informations mémorisées par la centrale (par exemple, suite à une série de modifications de l'installation).

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.



2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez : Téléchargement,

4.5.4

La programmation permet d'automatiser les mises en marche/arrêt de votre système.

Exemples :

- Vous souhaitez protéger votre rez-de-chaussée chaque nuit. Programmez l'heure de mise en marche automatique.
- Dans une entreprise, vous souhaitez mettre le système en arrêt automatiquement chaque matin avant l'arrivée du personnel et mettre en marche automatiquement chaque soir après le travail.

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.



installation, l'aide vocale vous signalera la mise en marche automatique. Vous pouvez désactiver cette aide vocale (voir § «Aide vocale»).



Marche automatique activée

Le tableau suivant présente les fonctions personnalisables des produits à partir du clavier tactile (Menu : Installation > **Produits > Paramétrer**)

	Centrale d'alarme	Clavier tactile	Clavier simple	Clavier extérieur	Lecteur de badges	Badge RFID	Télécommande	Détecteurs d'ouverture	Détecteurs de mouvement	Sirène intérieure	Sirène extérieure	Transmetteur RTC	Transmetteur GSM	Détecteurs techniques	Répéteur
Nommer les produits	>	2	~	~	~	~	~	~	~	>	~	~	~	~	~
Activer/désactiver l'autoprotection	>	>	>		~			uniquement DO TYXAL+	~	>	~	~	~		~
Déclenchement immédiat/retardé								2	٢						
Luminosité de l'écran		۲													
Eclairage des touches		>													
Bips des touches		<													
Affichage de l'état du système		~													
Niveaux sonores des sirènes	>									>	>				
Niveaux sonores des bips alerte	~									~	~				
Sirène maintenance	~														
Confirmation ON/OFF	~									~	~				
Délai d'entrée	~														
Délai de sortie	~														
Dernière issue	~														
Numéros d'appel												~	~		
Télésurveillance												~	~		
Appels maintenance												~	~		
Appels entrants												~			
Carte SIM													~		
Alerte proches SMS (1)						~	~						~		
Option de diffusion Vocal / SMS (2)													~		
Aide vocale												~	~		
Vie privée															

(1): Exemple : un enfant rentre au domicile et désactive le système via la télécommande ou le lecteur de badge, le transmetteur téléphonique GSM envoie un SMS aux parents. (2) : Vous pouvez, avec un transmetteur téléphonique GSM, sélectionner les numéros d'appel qui recevront, en cas d'événement, une alerte par SMS. (3) : Disponible à partir d'Octobre 2015.

4.5.5 Nommer les produits

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.



Liste des produ	its possibles :		
CS : Centrale CLT : Clavier tactile av CLS : Clavier simple CLE : Clavier extérieur LB : Lecteur de badges Ba : Badge RFID TL : Télécommande DMB : Détecteur de m DMD : Détecteur de m DMD : Détecteur d'ouv MDO : Micro détecteu DOI : Détecteur d'ouv DVR : Détecteur volet DCP : Détecteur volet DCP : Détecteur de fui DVR : Détecteur de fui DU : Détecteur de fui DCS : Détecteur de fui DCS : Détecteur coup RTC : Transmetteur RI GSM : Transmetteur G SI : Sirène intérieure SEF : Sirène extérieure REP : Répéteur Ro : Moteur Rollia	ec écran nouvement nouvement extérieur o nouvement double tec rture ir d'ouverture erture intégré roulant / Moteur TYM oc piézo mée radio sel (DU, DOS) e d'eau ure secteur C SM	Paramétrer CLT 0 54 22 SO 54 89 DMB 0 AD AD Retour	

Noms pré-enregistrés :

Abri de jardin Accueil Allée Appartement Arrière cuisine Atelier Baie vitrée Bain, douche Balcon Bar Bibliothèque Buanderie Bureau Cabinet Cave Cellier Chambre Chambre enfant Chambre parent Chantier Chaufferie Combles Commune Couloir Cour Cuisine

Cuisine été Dégagement Dépendance Dépôt Direction Dressing Entrée Escalier Étage Fenêtre Garage Grenier Hall Hangar Issue de secours Jardin Local Local technique Magasin Maison Mezzanine Palier Parking Patio Piscine Placard Porche

Portail Porte Porte fenêtr RDC Réception Réserve Salle Salle à mange Salle d'atten Salle de jeu Salle de paus Salle de réuri Salle de spo Salon Secrétariat Séjour Show room Société Sous-sol Spa Terrasse Véranda Vestiaire Vitrine WC

Activer/ désactiver l'autoprotection 4.5.6

Ce menu vous permet toutefois de désactiver temporairement l'autoprotection d'un produit du système en cas de problème. Tout défaut d'autoprotection sur ce produit ne sera plus signalé.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- Appuvez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Appuyez sur la touche du produit à modifier ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- Une fois le produit identifié, choisissez le menu «Autoprotection», puis validez par OK.
- **5** Sélectionnez «Activer» ou «Désactiver», puis validez par OK.

4.5.7 Délai d'entrée sur les détecteurs intrusion (déclenchement immédiat/retardé)

Immédiat : en cas de détection, le déclenchement de l'alarme est immédiat.

Retardé : en cas de détection, le déclenchement de l'alarme est retardé (réglable de 5 à 45 secondes) pour laisser le temps à l'usager de mettre l'alarme en arrêt, après être entré (exemple : mise en marche ou en arrêt avec un clavier tactile fixé au mur). Pendant ce délai, la centrale émet des bips de mise en garde.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Appuyez sur la touche du produit à modifier ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- Une fois le produit identifié, choisissez le menu «Délai d'entrée», puis validez par OK.
- **5** Sélectionnez le type de déclenchement : immédiat ou retardé (5 à 45 secondes), puis validez par OK.

Si le CLT 8000 est supprimé de l'installation, c'est le réglage sur le détecteur qui sera pris en compte.

4.5.8 Eclairage des touches

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

Les réglages Eclairage des touches, Bips de touche, Luminosité de l'écran et sensibilité des touches ne concernent que le clavier tactile sur lequel vous faîtes ces réglages.

- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez le clavier tactile dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Eclairage touches», choisissez «Activer» ou «Désactiver» (5), puis validez par OK.



Délai d'entrée

Immédiat

Retour

tour

Retour

Délai d'entrée

Délai d'entrée

45 s

Eclairage touche

Eclairage touches

Désactive

Active

5 s

Ok

Ok

Ok

4.5.9 Bips de touche

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez le clavier tactile dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Bips de touche», choisissez «Activer» ou «Désactiver» (5), puis validez par OK.

4.5.10 Luminosité de l'écran

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez le clavier tactile dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Luminosité», réglez la valeur par les flèches < et > (5), puis validez par OK.

4.5.11 Etat du système

Pour afficher ou non l'état du système sur l'écran d'accueil (avant la saisie du code d'accès).



- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez le clavier tactile dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Etat du système», choisissez «Visible» ou «Non visible» (5), puis validez par OK.

4.5.12 Sensibilité des touches

Ce menu permet de régler la sensibilité des touches du clavier tactile. Si le clavier a du mal à détecter les appuis touches, augmentez la sensibilité. Si le clavier est trop sensible, diminuez la sensibilité.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez le clavier tactile dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Sensibilité», réglez la valeur par les flèches < et > (5), puis validez par OK.
- 6 Testez les touches en appuyant dessus et validez par OK si le réglage vous convient.

4

Nommer

utoprotectio

Délai d'entrée

DMB 0 AD AD

Clavier

٠

Eclairage touches

Bips de touche

Etat du svstème

Retour

►

Ok





4.5.13 Niveaux sonores

Le réglage des niveaux sonores s'applique à la centrale CS 2000 TYXAL+ et aux sirènes extérieure et intérieure (SEF TYXAL+, Si TYXAL+).

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.



- d'autoprotection.

9 Vous pouvez tester votre réglage sonore en validant par Oui. La centrale émet des bips brièvement.

4.5.14 Délai de sortie de l'installation

C'est le délai entre la mise en marche du système (ON) et le moment où les détecteurs d'intrusion sont véritablement actifs. Ce délai réglable, de 0 à 90 secondes, permet de sortir de la zone surveillée sans déclencher d'alarme (réglé à 90 secondes à la mise en service).

Le délai de sortie est global au système et mémorisé par la centrale (pas de réglage sur chaque détecteur).

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur **Réglages**, puis sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.



4.5.15 Dernière issue



- **5** Validez par OK.



4.5.16 Confirmation ON/OFF

La fonction confirmation ON/OFF permet de reporter les mises en marche ou en arrêt du système pendant un court instant. Cette signalisation peut être sonore ou visuelle avec une centrale sirène CS 2000 TYXAL+, une sirène intérieure Si TYXAL+ ou une sirène extérieure SEF TYXAL+.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.



4.5.17 Sirène maintenance

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

Lors de tout passage en mode Maintenance, la centrale émet un hurlement bref. Ce menu vous permet de désactiver le hurlement (qui sera remplacé par un bip), par exemple lors de la mise en service, pour éviter les hurlements intempestifs. Attention de bien réactiver la sirène Maintenance après la mise en service.

- 2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez la centrale dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Sirène maintenance» et validez par OK.
- **5** Sélectionnez «Activer» ou «Désactiver», puis validez par OK (6).



Retour

Ok

4.5.18 Anti-brouillage

La fonction Anti-brouillage permet de déclencher un cycle d'alarme de type intrusion en cas de tentative de brouillage radio de l'installlation (hurlement de la sirène + appel transmetteur). Le menu doit être activé et la centrale ne doit pas être en mode Maintenance.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu :
- Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- Choisissez la centrale dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- A Sélectionnez le menu «Anti-brouillage» et validez par OK.
- 5 Sélectionnez «Activer» ou «Désactiver». puis validez par OK (6).

4.5.19 Gestion des défauts

La gestion des défauts est, à la mise en service, réglée sur «Avancée». Vous pouvez toutefois ne pas souhaiter certaines signalisations, dans ce cas vous pouvez passer en «Optimale».

Avancée:

- Un ou plusieurs événements non acquittés entraîneront un refus de mise en marche.
- Les défauts pile, supervision, ligne RTC et ligne GSM sont considérés comme des événements à acquitter.
- Un défaut de supervision déclenchera un cycle d'alarme si le système est en marche.

Optimale:

- Un ou plusieurs événements non acquittés n'entraîneront pas de refus de mise en marche (uniquement une signalisation par des bips problèmes).
- Les défauts pile, supervision, ligne RTC et ligne GSM ne sont pas considérés comme des événements à acquitter (seulement mis en historique).
- Un défaut de supervision ne déclenchera pas de cycle d'alarme (seulement mis en historique).
- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Choisissez la centrale dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Gestion des défauts» et validez par OK.
- Sélectionnez «Avancée» ou «Optimale», puis validez par OK (6).







4.5.20 Créer les numéros d'appel

Si un transmetteur est présent sur l'installation, vous devez programmer les numéros qui seront appelés en cas d'alarme ou de défaut technique.

Cycle d'appels : Le transmetteur compose le 1er numéro enregistré. Si le correspondant ne décroche pas ou si il n'acquitte pas l'appel, le transmetteur compose alors le n°2, puis le n°3, etc... jusqu'au 6éme numéro.

Si aucun correspondant n'a décroché, le transmetteur reprend son cycle : n°1, n°2, n°3, etc... Le transmetteur procède ainsi jusqu'à 16 appels consécutifs ou 4 cycles maximum.



4.5.22 Télésurveillance

Une description détaillée des paramètres de télésurveillance est disponible dans la notice d'installation du transmetteur téléphonique.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- B Appuyez sur la touche du transmetteur ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Télésurveillance», puis validez par OK.

5 Choix du protocole

Vous avez le choix parmi :

- Aucun, Contact ID P10 à P13, CESA 200 P0 à P2 (uniquement avec le transmetteur RTC).

Si protocole CESA choisi, vous pouvez modifier les numéros de boucle pré-programmés :

Evénement	N°	Evénement	1
Arrêt / Marche	70	SOS discret	8
Alarme intrusion	00	Défaut alim. secteur	8
Autoprotection	10	Défaut supervision	8
Défaut technique	20	Défaut téléphone	8
Alarme incendie	30	Marche auto	
Défaut batterie	40	Test manuel	9
Défaut marche auto	80	Test cyclique	9
SOS sonore	81	Délai interphonie	

Numéro principal

Indiquez le numéro principal fourni par le télésurveilleur.

Numéro de secours

Indiguez le numéro de secours (backup) fourni par le télésurveilleur.

Identifiant

Indiquez l'identifiant fourni par le télésurveilleur.

Test cyclique

Le test cyclique s'effectue à intervalles réguliers. Ces intervalles se programment :

- soit en nombre de 1/2 heures,
- soit sur un horaire précis (1 test/24h).

Validez par OK.

5 Validez par OK.

GSM), puis validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits >

modifier ou à effacer (N° tél 1 à 6) et validez par OK.

4 Par appuis successifs sur la touche <, effacez les chiffres.

Modification : saisissez le nouveau n° d'appel,

Effacement : laissez la ligne vierge.

Paramétrer > Parcourir, sélectionnez le transmetteur concerné (RTC ou

3 Sélectionnez le menu «Numéros d'appel», puis sélectionnez le n° d'appel à



4

Transmetteur RTC

Numéros d'appe

Télésurveillance

Appels entrants

4.5.23 Appels entrants

Les appels entrants sont les appels passés depuis un téléphone vers votre transmetteur téléphonique. Vous pouvez régler le nombre de sonneries souhaité avant la prise de ligne par le transmetteur RTC. Vous pouvez aussi activer le mode de prise de ligne rapide (voir notice du transmetteur). Avec un transmetteur GSM, la prise de ligne est immédiate.

- Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Appuyez sur la touche du transmetteur ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK..
- 4 Sélectionnez le menu «Appels entrants», puis validez par OK:
- **S** Nombre de sonneries : Indiquez le nombre de sonneries souhaité avant la prise de ligne par le transmetteur. Double appel : Vous pouvez activer ou désactiver la méthode de «prise de ligne rapide».

Prise de ligne rapide :

- Appelez le transmetteur,
- Après 2 sonneries, raccrochez,
- Attendez 10 secondes, puis rappelez,
- Le transmetteur décroche immédiatement.

Validez par OK..

Une description plus détaillée est disponible dans la notice d'installation du transmetteur téléphonique.

4.5.24 Aide vocale

L'aide vocale vous permet d'obtenir des indications vocales sur l'état de votre installation lorsque vous êtes à proximité de votre transmetteur téléphonique (exemple : «votre système d'alarme est en marche»). Vous pouvez l'activer ou la désactiver.

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Appuyez sur la touche du transmetteur ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- A Sélectionnez le menu «Aide vocale», puis «Activer» ou «Désactiver»(5), puis validez par OK..



6

►

Ok

Appels entrants

٠

▼

Nombre de sonneries

Double appe

Active

Double appel

Désactive

Ok

Ok

Ok

Nbre de sonneries

Double appe

Retour

Retour

4.5.25 Appel Maintenance

Lors de tout passage en mode Maintenance, un cycle d'appel est déclenché. Ce menu vous permet de désactiver ce cycle d'appel maintenance, par exemple lors de la mise en service, pour éviter les appels intempestifs. Attention de bien réactiver l'appel Maintenance après la mise en service.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu :
- Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- **3** Appuyez sur la touche du transmetteur ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- A Sélectionnez le menu «Appel maintenance», puis «Activer» ou «Désactiver»(5), puis validez par OK..

4.5.26 Alertes proches SMS

Cette fonction permet d'envoyer un SMS à un numéro programmé en cas de mise en marche ou arrêt du système.

Exemple : votre enfant rentre au domicile et désactive le système via la télécommande ou le lecteur de badge, le transmetteur téléphonique vous envoie un SMS.

Vérifiez que l'option «Alertes proches SMS» est bien activée dans le menu «Réglages» de la télécommande ou du badge associé à la fonction.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- 3 Appuyez sur la touche T1 (touche externe) du transmetteur (voir sa notice) ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- A Sélectionnez le menu «Alertes proches SMS», puis validez par OK.
- **5** Dans la liste, choisissez le(s) numéro(s) concernés par l'alerte SMS en appuyant sur Select., puis validez par OK.

4.5.27 Carte SIM

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu :
 - Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- Appuyez sur la touche T1 (touche externe) du transmetteur (voir sa notice) ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- 4 Sélectionnez le menu «Carte SIM».
- 5 Entrez les paramètres de la carte SIM : Code PIN, Code PUK. Validez par OK.





4 6 Transmetteur GSM Alertes proches SMS 06 17 25 Télésurveillance Alertes proches SMS ► 02 99 73 Carte SIM 02 99 73 Retour Ok Aide vocale Supervision centrale



× Gestion des zones 4.6

4.6.1 Affecter un produit à une zone

Seuls les détecteurs et les codes d'accès peuvent être associés à une zone de fonctionnement.

Un détecteur qui ne serait pas affecté à une zone spécifique se retrouve dans la zone dite «zone autre». Elle fonctionne comme les autres zones (nommer, ajouter, supprimer...).

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Zones > Paramétrer > Affecter produit, puis validez par OK.



Si vous avez un transmetteur téléphonique sur votre installation, il

énoncera le nom de la zone, il vous sera alors plus simple d'identifier le produit à l'origine d'un événement.

La zone «ma maison» et la zone «autre» peuvent aussi être nommées.

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu :

Installation > Zones > Paramétrer > Nommer zone, puis validez par OK.



Consulter les zones 4.6.3

Ce menu permet de vérifier la liste des produits associés à une zone.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu :

```
Installation > Zones > Consulter, puis validez par OK.
```



3 Sélectionnez la zone souhaitée

4.6.4

La suppression d'un produit d'une zone le supprime aussi du système,

Pour changer un produit de zone, il faut passer par le menu «Affecter un produit à une zone».

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Zones > Paramétrer > Supprimer produit, puis validez par OK.



Supprimer une zone 4.6.5

- Une zone ne peut être supprimée que si elle est vide de tout produit associé.
- La suppression d'une zone supprime aussi son nom personnalisé
- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Zones > Supprimer, puis validez par OK.



Les détecteurs associés à une zone pré-alarme sont automatiquement passés en déclenchement immédiat. Exemple : un détecteur de mouvement est associé. Dès qu'une personne pénètre dans la zone protégée, une signalisation sonore et visuelle (sirène extérieure) vous prévient d'une alarme imminente.

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur **Réglages**, sélectionnez le menu : Installation > Zones > Paramétrer > Pré-alarme, puis validez par OK.



Créer une zone commune 4.6.7

La zone commune est directement dépendante de l'état des autres zones. Elle passe automatiquement en marche quand toutes les zones passent en marche. Elle passe en arrêt guand au moins une zone est en arrêt (voir explications complémentaires dans le chapitre «Comment fonctionne votre système d'alarme ?»).

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Zones > Zone commune, puis validez par OK.



4.6.8 Affecter un code d'accès restreint à une zone

Les codes d'accès restreints permettent d'attribuer un code à une zone afin d'en limiter l'accès (ex : personnel d'entretien, ...). Un code peut être affecté à plusieurs zones.

Exemple : Une personne vient faire le ménage chez vous. Son code d'accès restreint ne lui autorise que certaines zones de la maison. Si la personne pénètre dans une zone non autorisée. l'alarme se déclenchera.

Pour créer un code restreint et l'attribuer à une zone, reportez au chapitre «Code d'accès».







Tester un détecteur de chocs DCP TYXAL+ ou un 4.8.3 détecteur technique DCS, DF ou DU TYXAL+

1 Mettez la centrale en mode maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»).

2 Sur le détecteur :

Détecteur de chocs DCP TYXAL+	 Appuyez sur le bouton TEST de l'émetteur. La centrale émet un bip. Provoquez un déclenchement en tapotant la vitre avec le manche d'un tournevis. Pendant 1 min 30, toute détection de choc sera signalée par un bip. Le mode TEST sera prolongé à chaque nouvel appui sur le bouton de l'émetteur.
Détecteur de coupure secteur DCS TYXAL+	 Appuyez sur la touche du DCS TYXAL+. La centrale émet un bip. Provoquez une coupure secteur. Attendez environ 1/2 heure puis vérifiez que le défaut technique est signalé par le système.
Détecteur de fuite d'eau DF TYXAL+	 Appuyez sur le bouton TEST de l'émetteur. Simulez une fuite d'eau en humidifiant les 2 plages de la sonde (avec une éponge par exemple). L'émetteur émet un bip.
	 Vérifiez que le défaut provoque l'émission des bips de mise en garde sur la centrale (bip, bip,), et qu'un cycle d'appel est déclenché sur le transmetteur téléphonique (si présent dans le système).
Détecteur universel DU TYXAL+	 Appuyez sur le bouton TEST de l'émetteur. Provoquez une détection (voir notice constructeur du capteur associé) Vérifiez le bon déroulement du traitement de la détection. Le détecteur émet un bip.

2' Attendez 2 minutes Mettre en marche

le système en dehors de la zone de détection

A chaque mise en marche ou arrêt du système, la centrale émet une série de bips, indiguant qu'un événement (ici la détection de mouvement) s'est produit. Vous pouvez le consulter sur un clavier tactile.

Pour acquitter l'événement :

Appuyez 5 secondes sur la touche OFF de la télécommande. La centrale émet des bips à l'appui, puis une série de bips après 5 secondes. Relâchez. L'événement est acquitté.

L'événement peut aussi être «acquitté» par le menu Info d'un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+.

Test en conditions réelles 4.8.4

Testez votre installation dans les conditions réelles d'utilisation en déclenchant une alarme avec chacun de vos détecteurs. Lors de ce test, vous devez prendre en compte le "délai de sortie" pour que la

surveillance soit effective (jusqu'à 90 secondes).

Tester les détecteurs de mouvement

Le détecteur de mouvement mémorise chaque passage dans la zone de détection pendant 90 secondes (que le système soit en marche ou en arrêt). Pour le test, mettez en marche votre système depuis un endroit où vous ne serez pas détecté.

Attendez 2 minutes avant d'entrer dans la zone de détection (quelle que soit la temporisation de sortie).

- Si le détecteur est en déclenchement retardé, la centrale n'hurlera qu'après un délai programmé (jusqu'à 45 secondes). Pendant ce temps, elle émettra des bips de mise en garde.
- Si la centrale n'hurle pas, revoir l'installation ou l'association du détecteur.
- Si un transmetteur est présent sur l'installation, vérifiez que la détection déclenche bien un cycle d'appels vers les numéros programmés.

Tester les détecteurs d'ouverture



Toutes les issues protégées par un détecteur d'ouverture sont fermées.

Attendez le délai de sortie (jusqu'à 90 secondes)

A chaque mise en marche ou arrêt du système, la centrale émet une série de bips, indiquant qu'un événement (ici la détection d'ouverture) s'est produit.

Pour acquitter l'événement : voir § précédent.





Si la centrale n'hurle pas, revoir l'installation ou l'association du détecteur.

Activer/Désactiver un produit 4.9

Il est possible de désactiver un produit, en local avec un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ ou à distance avec un transmetteur téléphonique (exemple : un détecteur qui génère des intrusions à cause d'une fenêtre mal fermée).

Lorsqu'un produit est désactivé, certaines de ses fonctions ne sont plus traitées par la centrale, mais d'autres restent actives (voir tableau).

Exemple : une télécommande désactivée continuera à commander les marche/arrêt du système, mais ne signalera pas son défaut pile.

Tableau des fonctions toujours assurées lorsqu'un produit est désactivé

Produits Fonctions assurées ?	Clavier tactile Clavier simple Clavier extérieur Lecteur de badges	Badge RFID	Télécommande	Détecteurs d'ouverture Détecteurs de mouvement	Sirène intérieure Sirène extérieure	Transmetteur RTC Transmetteur GSM Transmetteur IP	Détecteurs techniques	Répéteur	Centrale
Détection d'intrusion (ou technique)				Non			Non		
Autoprotection	Non			Non	Non	Non		Non	Non
Défaut pile Défaut secteur	Non		Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non
Hurlement					Oui				Oui
Marche / arrêt	Oui		Oui			Oui			
Appel						Oui			

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu :

Installation > Produits > Activer/Désactiver, puis validez par OK.



5. Configurer un clavier extérieur CLE 8000 TYXAL+

Avant d'utiliser votre clavier, vous devez :

- S'il commande le système d'alarme, l'associer à la centrale (voir § Ajouter un produit).
- S'il commande des automatismes : - Déterminer le type d'automatismes pilotés
 - Associer le clavier à l'automatisme
 - Personnaliser le(s) code(s) d'accès pour la commande d'automatismes.

Configurer le type d'automatisme piloté 5.1

1 Appuyez 5 secondes sur la touche (2).

- Le voyant (touche 5) s'allume vert, s'éteint puis clignote :
- 1 clignotement (*...*...) = Commande impulsionnelle (ex : portail)
- 2 clignotement (**...**...) = Commande montée/descente (volet roulant)
- 3 clignotement (***...***...) = Commande maintenue (ex : éclairage)

2 Pour passer d'un choix à l'autre, appuyez sur la touche (2)Pour sortir du mode, appuyez 5 secondes sur la touche (2).

5.2 Associer le clavier à un automatisme



1 Mettez le récepteur automatisme en attente d'association (voir sa notice).

2 Sur le clavier, appuyez 5 secondes sur la touche (2). 3 Maintenez appuyée 5 secondes la touche à associer. Si commande impulsionnelle :

touche (A) = voie 1, touche (B) = voie 2. Si commande maintenue ou volet roulant. appuyez sur la touche (\mathbf{A}) . Le clavier émet un bip au 1er appui, puis un 2nd bip après 5 secondes. Relâchez.

Personnaliser le(s) code(s) d'accès pour la 5.3 commande d'automatisme

Le code d'accès à la mise en service est : 1234. Vous pouvez créer jusqu'à 9 codes différents.

Composez votre code d'accès (1234, par défaut)

2 Appuyez 5 secondes sur la touche 1. Le voyant rouge (touche 5) s'allume.

3 Saisissez le nouveau code d'accès (4 chiffres), puis appuyez sur (A). Le voyant s'allume vert pendant 3 secondes, puis rouge. Vous pouvez créer un autre code d'accès ou sortir du mode en appuyant 5 secondes sur la touche (1).



4 Vérifiez que le voyant du

récepteur est éteint.

2

5

(8)

0

4

7

A

3

6

(9)

B

Voyant



6. Configurer une télécommande TL 2000 TYXAL+



Associer les touches 1 et 2 à un récepteur automatisme

Avant d'associer les touches 1 ou 2 à un récepteur d'automatisme, vous devez configurer la (ou les) touche(s) concernée(s) en Mode D ou Mode E (voir § précédent).



1 Mettez le récepteur en attente d'association (voir notice). 2 Maintenez appuyée 5 secondes la touche à associer. Le voyant rouge clignote rapidement, s'éteint puis clignote lentement. Relâchez.

6.1



1 Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches 1 et 2, jusqu'à ce que le voyant s'allume orange.



2 Appuyez sur la touche 1 ou 2. Le voyant clignote.

Puis, par appuis brefs sur la touche 1) ou 2), sélectionnez le mode de fonctionnement à lui appliquer : Mode A : 1 clignotement, Mode B : 2 clignotements, ..., Mode E : 5 clignotements. 3 Validez en appuyant sur la touche 🔊. Le voyant s'allume vert. Au bout de 5 secondes, la télécommande quitte automatiquement le mode configuration et mémorise votre choix.





3 Le voyant s'allume vert. Vérifiez que le voyant du récepteur est éteint.

7. Associer des fonctions domotiques

7.1 Associer un récepteur automatisme (Ex. : TYXIA 6410)

• Vous souhaitez reporter les alarmes, l'état du système ou les mises en marche ou arrêt du système via un éclairage déporté :





• Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce que le voyant clignote.

Ø Mettez la centrale en mode Maintenance, puis appuyez brièvement sur la touche 2.



S

• Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. Les produits sont associés.

S

 \bigcirc

OK

7.2 Associer un récepteur volets roulants (Ex.: TYXIA 5730)

• Vous souhaitez commander l'ouverture des volets roulants en cas de détection de fumée





• Avant de commencer l'association, mettez le volet en position haute et appuyez que le voyant clignote. sur STOP.

Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce



• Appuyez sur la touche du détecteur.

• Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. Les produits sont associés.

• Vous souhaitez que les volets se ferment automatiquement à la mise en marche du système d'alarme



• Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce que le voyant clignote.



 Mettez la centrale en mode Maintenance, ouvrez-la puis appuyez brièvement sur la touche 2 de la centrale.

- 60 -



• Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. Les produits sont associés.

7.3 Associer un moteur volet roulant radio TYMOOV of of

• Vous souhaitez associer le mode anti-intrusion du moteur au système d'alarme



Mettez la centrale en mode Maintenance puis en mode «Ajout produit».



Pour associer un moteur Rollia, reportez-vous à sa notice.

7.4 Vous souhaitez commander l'ouverture des volets roulants en cas de détection de fumée





1 Mettez le volet en attente d'association (voir sa notice).

2 Appuyez sur la touche du détecteur.





- 2 Appuyez 2 fois sur la touche B située sous la face avant de la télécommande (touche 2 pour un TYXIA 2330), pour que
- touche ____, jusqu'à ce que le moteur s'actionne brièvement.
- B La centrale émet un bip. Le volet s'actionne brièvement 2 fois.

B Le moteur s'actionne brièvement 2 fois.

8. Associer un répéteur REP TYXAL+ 🖍

Utilisé dans le cas où la propagation radio peut être altérée (distance, environnement perturbé, nature des cloisons, ...), il permet de répéter le signal radio jusqu'aux produits distants. Si le répéteur est déjà associé à la centrale, passez directement à l'étape 2.

- Etape 1 : Associer le répéteur à la centrale

1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.



3

- 2 Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits, puis validez par OK. Le voyant de la centrale est allumé rouge.
- **3** Sélectionnez «Ajouter», puis validez par OK.
- **4** Ouvrez le répéteur. Appuyez brièvement sur la touche T1 du répéteur. Le voyant s'allume rouge puis vert.
- **5** La centrale émet un bip.

- Etape 2 : Associer un produit au répéteur

- 6 La centrale doit être en mode «Ajout produit». Appuyez brièvement sur la touche T2 du répéteur. Le voyant rouge s'allume fixe.
- Appuyez sur la touche du produit à associer (15 maximum). Reportez-vous au tableau du § Ajouter des produits).
- 8 La centrale émet un bip. Le voyant du répéteur s'allume vert brièvement. Pour associer un autre produit, revenez à l'étape 6. En fin d'association, refermez le répéteur.

Si vous associez un lecteur de badges, il n'est pas nécessaire d'associer les badges au répéteur. Ils n'apparaîtront pas dans la liste des produits répétés (voir Etape 3).

- Etape 3 : Vérifier les produits associés au répéteur :

- Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- Appuyez sur Réglages, sélectionnez le menu : Installation > Produits > Paramétrer, puis validez par OK.
- Appuyez sur la touche du répéteur ou choisissez-le dans la liste des produits en cliquant sur «Parcourir», puis validez par OK.
- Sélectionnez le menu «Consulter» pour afficher la liste des produits associés..



DO 0 AD 01

Retour

9. Supprimer des produits ou des codes d'accès \mathscr{I}

A partir de la centrale CS 2000 9.1 TYXAL+

9.1.1 Supprimer les organes de commande

Pour supprimer les associations radio avec les organes de commande : télécommandes, claviers, lecteurs de badges.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»), puis ouvrez-la.
- 2 Débranchez le bloc-piles.
- **3** Rebranchez le bloc-piles tout en appuyant sur la touche 1. La centrale émet un bip.

4 Relâchez.

9.1.2 Supprimer tous les produits sauf les sirènes

Pour supprimer toutes les associations radio avec les produits sauf les sirènes.

 Mettez la centrale en mode «Ajout produit» (centrale ouverte et voyant rouge allumé, voir Chapitre «Ajouter des produits»).

2 Appuyez 5 secondes sur la touche 1. La centrale émet un bip.

3 Relâchez.

Supprimer tous les produits 9.1.3

Pour supprimer toutes les associations radio.

- 1 Mettez la centrale en mode «Ajout produit» (centrale ouverte et voyant rouge allumé, voir Chapitre «Ajouter des produits»).
- 2 Appuyez 10 secondes sur la touche 1. La centrale émet un bip après 5 secondes, maintenez l'appui. La centrale émet un 2ème bip.
- 3 Relâchez.

9.1.4 Supprimer les codes d'accès

Pour supprimer tous les codes d'accès. Le code d'accès installateur est initialisé (123456).

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance (voir Chapitre «Mode Maintenance»), puis ouvrez-la.
- Débranchez le bloc-piles.
- B Rebranchez le bloc-piles tout en appuyant sur la touche 2. La centrale émet un bip.
- 4 Relâchez.

nsulter



Touche 2 Touche 1



9. Supprimer des produits ou des codes d'accès 🖋

9.2 A partir d'un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+

9.2.1 Supprimer un produit

 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.

2 Appuyez sur Réglages, puis sélectionnez le menu : Installation > Produits > Supprimer



3 Sélectionnez «**Un produit**».

Appuyez sur la touche du produit à supprimer

ou choisissez-le dans la liste en cliquant sur «Parcourir».

4 Validez par OK.

9.2.2 Supprimer tous les produits sauf la sirène extérieure

- Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, puis sélectionnez le menu : Installation > Produits > Supprimer
- 3 Sélectionnez «Tous sauf sirène ext.». Une confirmation est demandée.
- 4 Validez par OK.

9.2.3 Supprimer tous les produits

Pour supprimer toutes les associations radio.

- Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- Appuyez sur Réglages, puis sélectionnez le menu : Installation > Produits > Supprimer
- **3** Sélectionnez «**Tous**». Une confirmation est demandée.
- 4 Validez par OK.

10. Retour à la configuration usine (Initiali- 🖍 sation)

10.1 Initialiser la centrale CS 2000 TYXAL+

Cette opération efface toutes les associations radio, les codes d'accès. Les réglages sont initialisés à leur valeur par défaut.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance, puis ouvrez-la.
- **2** Débranchez le bloc-piles.
- **3** Rebranchez le bloc-piles tout en appuyant simultanément sur les touches 1 et 2.*La centrale émet un bip*.

4 Relâchez.

Les voyants A et B clignotent simultanément pour confirmer l'effacement.

10.2 Initialiser le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+

Cette opération efface l'association du clavier à la centrale.

- 1 Réveillez l'affichage en appuyant sur la touche U.
- 2 Appuyez 30 secondes sur la touche OFF

Après 30 secondes l'écran affiche «Action validée».

10.3 Initialiser une télécommande TL 2000 TYXAL+

Cette opération efface les associations radio ainsi que la programmation des touches 1 et 2.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance
- 2 Appuyez simultanément 5 secondes sur les touches 1 et 2 jusqu'à ce que le voyant orange s'allume. Relâchez.
- Appuyez 30 secondes sur la touche OFF.
 Le voyant vert s'allume brièvement. La centrale émet un bip.
 Si le voyant rouge clignote 3 fois, l'initialisation est refusée.
- 4 Relâchez.

10.4 Initialiser un clavier simple CLS 8000 TYXAL+

Cette opération efface les associations radio ainsi que les codes d'accès. Le code d'accès installateur est initialisé (123456).

- Mettez la centrale en mode Maintenance
- 2 Séparez le produit de son socle.
- Appuyez 30 secondes sur la touche OFF.
 Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.
 La centrale émet un bip.
 Si le voyant rouge clignote 3 fois, l'initialisation est refusée.









5 -

10. Retour à la configuration usine (Initialisation) 🖍

10.5 Initialiser un lecteur de badges LB 2000 TYXAL+

Cette opération efface les associations radio ainsi que la programmation des touches 1 et 2. Les badges associés ne sont pas supprimés.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance
- 2 Séparez le produit de son socle.
- Appuyez 30 secondes sur la touche OFF.
 Le voyant s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action.
 La centrale émet un bip.
 Si le voyant rouge clignote 3 fois, l'initialisation est refusée.

10.6 Initialiser un clavier extérieur CLE 8000 TYXAL+

10.6.1 Suppression de l'association au système d'alarme

Cette opération efface l'association du clavier à la centrale.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance
- Appuyez 30 secondes sur la touche B (OFF).
 Le voyant (touche 5) s'allume rouge puis vert pour confirmer l'action. La centrale émet un bip.
 Si le voyant rouge clignote 3 fois, l'initialisation est refusée.

10.6.2 Suppression de l'association radio aux automatismes

Cette opération efface l'association du clavier aux automatismes ainsi que les codes d'accès (code(s) 4 chiffres).

Séparez le clavier de son socle.

2 Appuyez 10 secondes sur la touche située à l'intérieur du clavier.

Le clavier émet un bip à l'appui, un 2nd bip après 10 secondes.

Relâchez. Le clavier est vierge de toute association.

10.7 Initialiser un détecteur de mouvement

Cette opération est la même pour tous les détecteurs de mouvement de la gamme (DMB, DMBD, DMDR, DME, DMBE TYXAL+).

1 Mettez la centrale en mode Maintenance

- Appuyez 30 secondes sur la touche du produit. Le voyant clignote 1 fois (ou 1 bip pour le DMDR). La centrale émet un bip.
 - Si le voyant clignote 3 fois (*ou 3 bips pour le DMDR*), l'initialisation est refusée.





10.8 Initialiser un détecteur d'ouverture

Cette opération est la même pour les détecteurs d'ouverture suivants : DO, MDO, DOI PVC TYXAL+

1 Mettez la centrale en mode Maintenance

2 Appuyez 30 secondes sur la touche du produit. Le voyant clignote 1 fois. La centrale émet un bip. Si le voyant clignote 3 fois, l'initialisation est refusée.

10.9 Initialiser un transmetteur téléphonique TTRTC TYXAL+ ou TTGSM

- 10.9.1 Initialisation des codes d'accès
- Mettez la centrale en mode Maintenance
- **2** Ouvrez le transmetteur.
- Appuyez 15 secondes sur la touche T2 Après 5 secondes, le transmetteur émet 1 bip, maintenez l'appui. Après 15 secondes, le transmetteur émet 2 bips, relâchez. La centrale émet un bip.



Le code d'accès est initialisé (123456).

10.9.2 Initialisation totale du transmetteur

Cette opération efface les associations, les défauts en cours ainsi que le code d'accès (initialisé à sa valeur par défaut).

Mettez la centrale en mode Maintenance

- **2** Ouvrez le transmetteur.
- Appuyez 30 secondes sur la touche T2 Après 5 secondes, le transmetteur émet 1 bip, maintenez l'appui. Après 15 secondes, le transmetteur émet 2 bips, maintenez l'appui.

Après 30 secondes, le transmetteur émet un bip long. La centrale émet un bip.





10. Retour à la configuration usine (Initialisation) 🖍

10.10 Initialiser un détecteur de coupure secteur

Cette opération efface les associations radio.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance
- 2 Appuyez 30 secondes sur la touche du produit. Le voyant clignote 1 fois. La centrale émet un bip.

10.11 Initialiser une sirène (intérieure ou extérieure)

Cette opération efface les associations radio.

- 1 Mettez la centrale en mode Maintenance
- 2 Ouvrez la sirène extérieure et appuyez 30 secondes sur la touche (touche T2 pour la sirène Si TYXAL+). Le voyant clignote après 5 secondes, maintenez l'appui. Après 30 secondes, le voyant flashe. La centrale émet un bip.

10.12 Initialisation totale à partir d'un clavier tactile

Cette opération efface toutes les associations radio de l'installation, ainsi que tous les paramètres de l'installation saisis sur le clavier (retour aux paramètres usine).

- 1 Tapez le code installateur (123456, par défaut) et validez par OK.
- 2 Appuyez sur Réglages, puis sélectionnez le menu : Installation > Initialisation



Confirmez par OUI.

10.13 Initialiser un détecteur technique

Cette opération efface les associations radio.

Mettez la centrale en mode Maintenance

2 Appuyez 30 secondes sur la touche du produit.

Le détecteur émet un bip. La centrale émet un bip.







11.1 Fonctionnement des voyants

	Voyant de face avant	Voyant A	Voyant B
Commande acceptée (*)	Allumé vert pendant 1 seconde		
Commande refusée (*)	Clignote rouge pendant 2 secondes		
Centrale en mode maintenance	Clignote rouge		
Centrale en mode Ajout produit	Allumé rouge		
Centrale vierge	Clignote rouge	Clignote rouge	Clignote rouge
Défaut pile		Allumé rouge	
Défaut supervision			Allumé rouge

(*) Demande de mise en marche ou arrêt (totale ou par zone) ou de passage en mode maintenance.

11.2 Fonctionnement des touches

	Touche 1		
	Condition		
Acquittement des événements	Centrale en mode maintenance	Aŗ	
Suppression des organes de commande	Branchement du bloc piles av appuyée. Dès que la centrale relâchez.		
Suppression de tous les produits sauf les sirènes	Centrale en mode Ajout produit	Appui	
Suppression de tous les produits	Centrale en mode Ajout produit	Appui	
Suppression des codes d'accès			
Initialisation totale	Branchement du bloc Dès		
Test des avertisseurs	Centrale en mode maintenance	Appui	
Association avec un récepteur automatisme			



> 30s

SEF TYXAL+

Si TYXAL+

>30s

La centrale ne peut être ouverte que si elle est en mode maintenance (ou vierge de toute association), sinon une alarme autoprotection sera déclenchée.

	Touche 2				
Action	Condition Action				
opui bref					
ec la touche emet un bip,					
i 5 secondes					
10 secondes					
Appui bref tout en rebranchant le bloc piles					
piles avec les touches 1 et 2 appuyées simultanément. que la centrale émet un bip, relâchez.					
i 5 secondes					
	Centrale en mode maintenance	Appui bref			

11.3 Signalisations sonores

	Conditions	Type de signalisation
Carillon	• En cas d'ouverture d'une porte	Tonalité spécifique «Ding Dong»
Mise en garde	 Pré-avis de marche automatique Entrée dans une zone surveillée 	Bip bip bip bip
Passage en mode Maintenance	• A chaque passage en mode Maintenance.	Hurlement bref + cycle d'appels
Bips problème (Action refusée)	 Action refusée (association, passage en maintenance ou sortie du mode, commande marche ou arrêt totale ou par zone,). Nécessite de consulter les événements sur le clavier tactile (menu Info). 	Bip bip bip bip bip
Action validée	• Action validée (association, suppression, test, commande marche ou arrêt totale ou par zone,)	Bip court
Suppression produits	Suppression de tous les produits	Bip long
Alarme intrusion	 En cas de détection d'intrusion En cas de tentative de sabotage (autoprotection) 	Hurlement intrusion
Alarme incendie	• En cas de détection de fumée ou autre émanation due à un risque incendie.	Tonalité spécifique incendie
SOS Sonore	• Déclenché par un appui de 2 secondes sur la touche SOS d'un clavier simple, la touche 1 ou 2 d'une télécommande ou d'un lecteur de badge (si programmée comme telle) ou sous la touche SOS d'un clavier tactile.	Tonalité spécifique SOS sonore
SOS discret	• Déclenché par un code spécifique (code sous la contrainte) d'un clavier simple ou tactile, la touche 1 ou 2 d'une télécom- mande ou d'un lecteur de badge (si programmée comme telle).	Appel téléphonique discret
Défaut technique	• Dès qu'un défaut technique apparaît.	Tonalité spécifique alarme technique

12. Remplacement des piles

Quand les piles d'un des produits sont usées, vous êtes averti lors de la mise en marche et de l'arrêt du système par une série de bips (bips problème).

Pour repérer le produit en cause, vous pouvez utiliser le menu «Info» du clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ ou de votre application TYDOM.

De plus, chaque produit signale de manière indépendante lorsque ses piles sont usées :

- les voyants des détecteurs clignotent à chaque détection,
- le voyant de la télécommande clignote à chaque appui,
- le symbole « A » s'affiche sur l'écran du clavier tactile,
- le transmetteur annonce "défaut piles" avec sa synthèse vocale.

Pour remplacer les piles d'un des produits du système, vous devez respecter la procédure suivante :



1 : Passer la centrale en mode maintenance

2 : Ouvrir le produit et remplacer la pile ou le bloc-pile(s)

Certains produits utilisent des blocs-piles spécifiques, disponibles au catalogue Delta DORE :

Produit(s) concerné(s)	Référence DELTA DORE	
 Centrale sirène CS 2000 TYXAL+ Sirène intérieure Si TYXAL+ Sirène extérieure SEF TYXAL+ 	6416222	В
Clavier tactile CLT 8000 TYXAL+	6416223	E
 Détecteurs de mouvement DMBD, DME et DMBE TYXAL+ 	6416227	BAT C
Détecteurs de mouvement rideau DMDR TYXAL+	6416234	



3 : Refermer le produit et sortir la centrale du mode maintenance

FR



12. Remplacement des piles

L'autonomie de 10 ans des piles et bloc-piles du système est liée à l'utilisation des produits suivants. Elle a été calculée pour une utilisation normale, décrite ci-dessous :

Matériel

- 1 centrale CS 2000 TYXAL+
- 3 organes de commande (Télécommande TL 2000, Clavier simple CLS 8000 TYXAL+, Clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ ou lecteur de badge LB 2000 TYXAL+).
- 4 produits divers (détecteur de mouvement, détecteur d'ouverture, sirène extérieure ou transmetteur téléphonique de la gamme TYXAL+ X3D)

Utilisation

- 2 mises en marche/jour
- 3 ouvertures fermetures/jour
- 5 cycles d'alarme de 270 secondes (3x90sec)/an avec hurlement de tous les avertisseurs
 + 5 appels transmetteur
- Sirène extérieure et centrale sirène sans confirmation ON/OFF, niveau de hurlement intermédiaire,
- Détecteur de mouvement : 5 heures d'occupation par jour
- Détecteur de mouvement vidéo : 1 demande de levée de doute par mois
- Télécommande sans fonction domotique
- Transmetteur téléphonique sans télésurveillance, aide vocale non activée.
- Température normale (entre 15 et 25°C).
- Carillon désactivé
- Clavier tactile en luminosité moyenne

DELTA DORE ne saurait être tenu responsable d'une usure prématurée des piles liée à une utilisation non conforme à celle décrite ci-dessus.

Précautions Piles Lithium

Les appareils de la gamme TYXAL+ fonctionnent avec des piles ou batteries au Lithium.

1 - Condition de stockage :

Entreposer dans un endroit frais (< 30°C de préférence), sec et bien ventilé. Conserver à l'écart des sources d'humidité, de chaleur, des flammes nues. Conserver les batteries dans les emballages d'origine jusqu'à utilisation. Ne pas stocker en vrac.

Ne pas exercer de pression susceptible d'entraîner une déformation.

2 - Manipulation :

Ne pas mélanger des batteries de différents modèles ni de différentes marques. Ne pas mélanger des batteries neuves et usagées. Ne pas chauffer ou braser directement.

Ne pas démonter.

Les batteries Lithium Chlorure de Thionyle ne sont pas rechargeables et ne doivent en aucun cas être rechargées.

3 - Installation et remplacement :

Installer exclusivement dans un même appareil, des batteries neuves, portant le même date-code, provenant du même fabricant et ayant le même type. Respecter les polarités des batteries lors de l'installation. Suivre les recommandations concernant l'intensité maximale des courants débitables et la gamme de température de fonctionnement.

4 - Élimination : Éliminer conformément à la réglementation en vigueur.

5 - Sécurité : Ne pas court-circuiter.
Ne pas recharger.
Ne pas perforer.
Ne pas incinérer.
Ne pas écraser.
Ne pas exposer à l'eau les composants internes.
Ne pas forcer la décharge.
Ne pas exposer à des températures supérieures à 100°C.

13. Aide

L'objectif de ce chapitre est de vous aider à résoudre rapidement les problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer sur votre système d'alarme lors de son installation ou utilisation. Tous les événements sont disponibles à la consultation dans le menu Historique. En cas de doute, si le problème persiste ou s'il ne se trouve pas dans cette liste, contactez notre service consommateurs :

Déclenchement intempestif de l'alarme intrusion à cause d'un détecteur

• Détecteur de mouvement

- Vérifiez qu'aucun élément perturbateur ne se trouve dans le champ de détection (animal, bouche d'aération, chauffage, courant d'air important, cheminée...), sinon déplacez le détecteur.
- Si vous avez un animal domestique, vérifiez que votre détecteur est équipé de la lentille «animaux».
- Vérifiez que votre animal ou vos animaux rentre(nt) bien dans le gabarit d'utilisation (voir notice du détecteur), sinon utilisez une protection périmétrique (détecteur d'ouverture) pour surveiller cette zone. En cas de doute, nous consulter.

Détecteur d'ouverture

- Vérifiez que la distance entre le détecteur et la partie aimant n'est pas trop grande (voir notice du détecteur).
- Si l'issue est soumise à des vibrations trop importantes : remplacez le détecteur d'ouverture par un détecteur de mouvement.
- Si le problème persiste, vous pouvez désactiver le détecteur défectueux par le menu Activer/désactiver.

Autres problèmes sur un détecteur

• Quand vous rentrez dans le local protégé, l'alarme se déclenche immédiatement et vous n'avez pas le temps d'accéder à un clavier pour arrêter le système.

Le ou les détecteurs protégeant l'accès au clavier ne sont pas en position «déclenchement retardé».

 A chaque détection (passage devant un détecteur de mouvement ou ouverture d'une issue protégée), le détecteur émet une série de clignotements.

Les piles doivent être remplacées.

La centrale refuse d'associer un produit

- Vous avez atteint le nombre maximum de produits de ce type.
- La centrale est vierge d'association et vous essayez d'associer un produit autre qu'un «organe de commande».
- Commencez par associer un 1er organe de commande.
- Le produit est trop éloigné de la centrale.
- Rapprochez le produit de la centrale pour l'associer. Si nécessaire, ajoutez un répéteur.

Vous avez perdu le code d'accès

Initialisation de tous les codes d'accès

Mettez la centrale en mode Maintenance,

2 Ouvrez la centrale,

3 Débranchez le bloc-piles,

4 Appuyez sur la touche 2 tout en rebranchant le bloc-piles,5 Relâchez la touche 2

Le code installateur est initialisé à 123456.

Les codes utilisateurs ou restreints doivent être reprogrammés.

Déclenchement intempestif de l'autoprotection d'un produit

- Vérifiez que le boîtier du produit est correctement fermé ou qu'il n'est pas soumis à de fortes vibrations.
- Vérifiez que la pièce caoutchouc à l'intérieur des produits est bien mise en place.

Vous ne pouvez pas mettre le système en marche

- Il y a un problème d'autoprotection sur un des produits de l'installation.
- Vérifiez les autoprotections.
- Les piles d'un des produits sont usées
- Une porte ou une fenêtre est restée ouverte
- Problème de supervision.

Vous pouvez forcer la mise en marche du système.

Tous les organes de commande sont hors-service

- Vous devez alors associer un nouvel organe de commande.
- Ouvrez la centrale. Attention au hurlement,
- 2 Débranchez le bloc-piles,
- 3 Appuyez sur la touche 1 tout en rebranchant le bloc-piles,
- 4 Relâchez la touche 1,
- S Associez un nouvel organe de commande.

13. Aide

La centrale refuse de sortir du mode Maintenance

Des autoprotections sont en cours.

Vérifiez les produits et/ou reportez-vous au clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ pour contrôler le produit à l'origine du problème.

Problème sur une zone

• Une zone du système se met en marche toute seule.

Vous avez déclaré cette zone en zone commune.

Une zone «autre» apparaît à l'écran

Un ou plusieurs détecteurs n'ont pas été attribués à une zone spécifique (voir § «Comment fonctionne votre système d'alarme»).

La centrale émet une série de bips à chaque mise en marche ou arrêt

Défaut supervision

La centrale ne reçoit plus de messages d'un produit. - Reportez-vous au menu Info du clavier tactile pour connaître la nature du défaut.

- Vérifiez l'état des produits.

Le clavier tactile vous affiche «Téléchargement» de temps en temps

Il s'agit d'une mise à jour automatique.

Cela apparaît ponctuellement si le clavier n'a pas été utilisé récemment ou si vous avez fait guelgues modifications de l'installation.

La sirène extérieure ne sonne pas sur un défaut d'autoprotection

Pour cela, il faut que le système soit en marche (exigé par la norme EN 30131)

Problème de supervision

· Testez la liaison radio (voir § Test).

Un problème apparaît lors du test

- Le test en conditions réelles ne fonctionne pas Veillez à bien attendre 2 minutes avant de re-déclencher une détection
- Vous ne pouvez pas tester un détecteur d'intrusion Vérifiez que la centrale est en mode Test (voir § Tester l'installation)

Problème d'association d'un clavier tactile CLT 8000 TYXAL+

Après avoir réveillé l'affichage, l'écran ne vous indique pas : «Pas de centrale associée» OU

Vous avez procédé à une initialisation de la centrale. A l'association d'un 1er organe de commande, le clavier tactile CLT 8000 TYXAL+ ne propose pas : «pour associer, appuyer 5 secondes sur ON»

Procédez à une initialisation du clavier (voir § «Retour à la configuration usine»).

Vous ne parvenez pas à mettre le système en arrêt via le code installateur

- · Le système a été mis en marche, soit :
- via un code utilisateur,
- via un code restreint.
- par une télécommande TL 2000 TYXAL+ ou un lecteur de badge LB 2000 TYXAL+
- Utilisez l'un de ces moyens pour mettre le système en arrêt.

Le code installateur peut mettre le système en arrêt seulement si celui-ci a été mis en marche via ce code.

Vous avez régulièrement des refus de mise en marche du système

ou le transmetteur appelle pour un défaut de supervision

• Certains événements (ex : défaut de ligne GSM) se sont produits et empêchent la mise en marche. Vérifiez le mode de gestion des défauts et passez-le en «Optimale» si nécessaire.

14. Caractéristiques techniques

Centrale sirène CS 2000 TYXAL+

- Alimentation : Bloc-piles Lithium 3,6V / 26 Ah
- Isolement classe III
- Consommation en veille 10 µA max.
- Consommation moyenne en émission 25 mA max.
- Consommation moyenne en alarme 1,4 A max.
- Autonomie de 10 ans suivant utilisation (voir Chapitre «Remplacement des piles»)
- Tension de piles basses : < 2,7 V
- Fréquences radio 868.95 MHz et 868.30 MHz (Norme EN 300 220)
- Équipement Hertzien de Classe 1 (peut être mis sur le marché et mis en service sans restrictions)
- Portée radio de 100 à 300 mètres en champ libre, variable selon les équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)
- Équipement d'alarme radio
- Classe environnementale I
- 1.000.000 de codes possibles
- Nombre de produits maximum associés : 16
- Nombre d'événements enregistrés : 1250
- Puissance sonore à 1 m : 109 dBA +/-2
- Autoprotection à l'ouverture et à l'arrachement
- Utilisation en intérieur exclusivement
- Indice de protection : IP40 IK06
- Température de fonctionnement : de +5°C à +40°C
- Température de stockage : de -10°C à +70°C
- Plage d'humidité : 75%
- Dimensions : 176 x 268,5 x 59,5 mm
- Poids (avec piles) : 900 gr.

CE



En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

A causa dell'evoluzione delle norme e del materiale, le caratteristiche indicate dal testo e le immagini di questo documento sono da ritenersi per noi vincolanti solo a seguito di conferma da parte dei nostri servizi.

Because of changes in standards and equipment, the characteristics given in the text and the illustrations in this document are not binding unless confirmed.